



07653-0379

LEVEL 4
 1 > 2 > 3 > 4 > 5



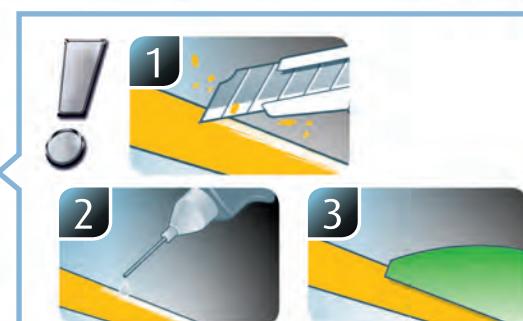
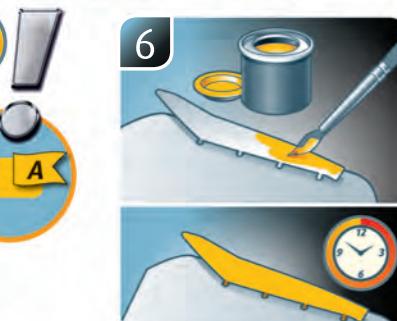
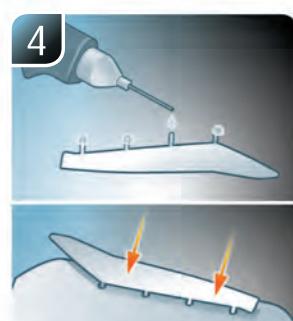
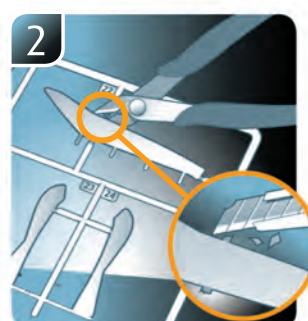
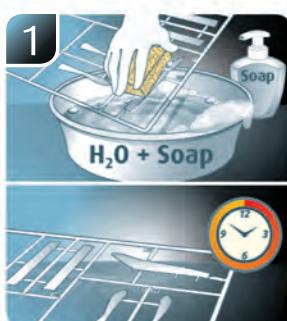
CITROËN 2CV COCORICO

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- EN Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- NO Overhold vedlagte sikkerhetsanvisninger og hav dem liggende i nærheten.
- NO Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstekst och håll den i beredskap.
- FI Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- RU Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l în îndemână.
- BG Спазвайте приложния текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- SI Prilojena varnostna navodila izvajajte in jih hrinite na vsem dostopnem mestu.
- GR Λάβετε υπόψη σας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ekteki güvenililik talimatlarını dikkate alip, bakiileceginiz bir sekilde muafaza ediniz.



DE Weitere Tipps und Tricks.
GB Additional tips and tricks.
FR Conseils et astuces supplémentaires.
NL Andere tips en trucs.
IT Ulteriori consigli e suggerimenti.
ES Consejos y sugerencias adicionales.
PT Mais dicas e truques.

DK Flere tips og tricks.
SE Ytterligare tips och tricks.
FI Lisää vinkkejä ja niksejä.
RU Другие советы и хитрости.
PL Dalsze wskazówki i sugestie.
CZ Další tipy a rady.
HU További ötletek és fogások.
SK Ďalšie tipy a triky.
RO Alte sfaturi și trucuri.

BG Други полезни съвети и трикове.
SI Nadaljnji nasveti in zvijače.
GR Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.
TR Diğer öneriler ve ipuçları.

www.revell.de



DE Kleben
GB Glue
FR Coller
NL Lijmen
IT Incollare
ES Pegamento
PT Colar
DK Lím
NO Lime
SE Limma
RU Клеить
PL Przykleić
CZ Slepění
HU Ragassza rá
SK Lepit
RO Lipit
BG Залепете
SI Prilepite
GR Κολλήστε
TR Yapıştırma



DE Nicht kleben
GB Don't glue
FR Ne pas coller
NL Niet lijmen
IT Non incollare
ES No pegamento
PT Não colar
DK Lim ikke
NO Ikke lime
SE Limma inte
RU Не клеить
PL Nie przyklejać
CZ Nelepit
HU Ne rágassza rá
SK Nelepit
RO Nu lipiti
BG Не лепете
SI Ne lepite
GR Μην κολλήσετε
TR Yapıştırmayın



DE Bemalen
GB Paint
FR Peindre
NL Beschilderen
IT Colorare
ES Pintar
PT Pintar
DK Mal
NO Male
SE Måla
RU Раскрасить
PL Pomalować
CZ Pomalovať
HU Fesse be
SK Natrief
RO Vopsiți
BG Боядисайте
SI Pobaravajte
GR Βάψτε
TR Boyama



DE Zusammenbau Reihenfolge.
GB Sequence of assembly.
FR Ordre d'assemblage.
NL Volgorde van montage.
IT Sequenza di assemblaggio.
ES Secuencia de montaje.
PT Sequência de montagem.
DK Samlerækkefølge.
NO Monteringsrekkefølge.
SE Montering ordningsföljd.
RU Кокоамісіярестіс.
PL Kolejność montażu.
CZ Pořadí složení.
HU Összerakási sorrend.
SK Poradie zostavenia.
RO Ordinea asamblării.
BG Последователност на сглобяване.
SI Vrstni red sestavljanja.
GR Σειρά τοποθέτησης.
TR Parçaları birleştirme sırası.



DE Anzahl der Arbeitsgänge.
GB Number of working steps.
FR Nombre d'étapes de travail.
NL Het aantal bouwstappen.
IT Numero di fasi di lavoro.
ES Número de pasos de trabajo.
PT Número de passos de trabalho.
DK Antal arbejdsgange.
NO Antall arbeidstrinn.
SE Antal operationer.
FI Työvaiheiden määrä.
RU Количеству операций.
PL Liczba cyklu roboczych.
CZ Počet pracovních kroků.
HU A munkamenetek száma.
SK Počet pracovných operácií.
RO Numărul etapelor de lucru.
BG Број работни стъпки.
SI število delovnih postopkov.
GR Αριθμός βρυμάτων εργασίας.
TR Çalışma adımı sayısı.



DE Achtung
GB Attention
FR Attention
NL Oogelet
IT Attenzione
ES Atención
PT Atenção
DK Obs!
NO OBS
SE OBS
RU Внимание
PL Uwaga
CZ Pozor
HU Figyelem!
SK Pozor
RO Atentie
ES Внимание
PT Pozor
GR Προσοχή
TR Dikkat



DE Wahlweise
GB Optional
FR Facultatif
NL Naar keuze
IT Facoltativamente
ES Opcional
PT Opcional
DK Valgfri
NO Valgfritt
SE Valfri
RU Вариантно
PL Ha wybór
CZ Volitelné
HU Választás szerint
SK Alternatívne
RO Opcional
ES По избор
PT Izbirno
GR Προαιρετικά
TR Opsiyonel



DE Loch bohren.
GB Make a hole.
FR Faire un trou.
NL Maak een gat.
IT Praticare un foro.
ES Hacer un agujero.
PT Fazer um furo.
DK Lav et hull.
NO Bor et hull.
SE Borra hål.
RU Порaa reikä.
PL Просверлить отверстие.
CZ Vytvořte otvor.
HU Furjon lyukat.
SK Vyvŕtajte otvor.
RO Faceți o gaură.
ES Пробийте дупка.
PT Izvrtajte izvrtino.
GR Ανοίξτε την.
TR Delik açın.



DE Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
GB Repeat same procedure on opposite side.
FR Opérer de la même façon sur l'autre face.
NL Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
IT Ripetere il procedimento en el lado contrario.
ES Repetir el mismo procedimiento pán den modstående side.
PT Repetir alguns procedimentos no lado oposto.
DK Gentag proceduren på den modstående side.
NO Gjenta samme forløp på motliggende side.
SE Upprepa samma process pán motsatta sidan.
RU Тоиста менетек vastakkaisella puolella.
PL Powtórzyc te same czynności po przeciwniej stronie.
CZ Stejný postup opakujte na protilehlé straně.
HU Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.
SK Rovnák postup zapakujte na protiahľajúcu stranu.
RO Repetati același procedere pe latura opusă.
ES Повторите същите стъпки на срещуположната страна.
PT Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
GR Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.
TR Aynı işlem adımlarını diğer tarafa da uygulayın.



DE Klarsichtteile
GB Clear parts
FR Pièces transparentes
NL Transparante onderdelen
IT Parti trasparenti
ES Piezas transparentes
PT Peças transparentes
DK Klare dele
NO Klare deler
SE Genomsiktig detaljer
PL Läpinäkyvät osat
CZ Прозрачные детали
HU Przejrzyste części
RO Pruhledné díly
ES Atlátszó alkatrészek
PT Círc diely
GR Piese transparente
TR Прозрачни части
DK Prozorni deli
SE Διάφανησέρη
TR Şeffaf parçalar



DE Wegfeilen
GB File off
FR Enlever avec une lime
NL Wegvijlen
IT Rimuovere con una lima
ES Limar
PT Remover com uma lima
DK Fil af
NO File av
SE Skall filas bort
PL Hio pois
RU Сточить напильником
PL Odpilować
CZ Odpilovat
HU Reszelje le
SK Odpilovať
RO Pilii
ES Изпиляете
PT Odplite
GR Λιμάρετε
TR Zımparalaması



DE Chrometeile
GB Chrome parts
FR Pièces chromées
NL Chroom onderdelen
IT Parti cromate
ES Piezas cromadas
PT Peças de cromo
DK Forkromede dele
NO Kromdeler
SE Kromdetaljer
PL Kromiosat
RU Хромированные детали
PL Części chromowane
CZ Chromované díly
HU Króm alkatrészek
RO Chrómované diely
ES Piezas cromate
PT Хромови части
GR Kromirani deli
TR Mérő hrímxő



DE Mit Klebeband fixieren.
GB Attach with adhesive tape.
FR Fixer à l'aide de ruban adhésif.
NL Met plakband vastzetten.
IT Fissare con nastro adesivo.
ES Fijar con cinta adhesiva.
PT Fixar com fita adesiva.
DK Fastgor med tape.
NO Fest med tape.
SE Fixera med tejp.
PL Kiinnitä liimanauhalla.
RU Зафиксируйте липкой лентой.
PL Przymocować za pomocą taśmy samoprzylepnej.
CZ Připevněte lepicí páskou.
HU Rögzítse ragasztószálalaggal.
RO Fixați cu bandă adezivă.
ES Фиксирайте с тиксо.
PT Prítrdite z lepilnim trakom.
GR Στερεώστε κολλητική ταινία.
TR Yapıştırma bandı ile sabitleyin.



DE Bauanleitung sorgfältig lesen.
GB Read the assembly instructions carefully.
FR Lisez attentivement les instructions de montage.
NL Bouwinstucties zorgvuldig doorlezen.
IT Leggere attentivamente le istruzioni per il montaggio.
ES Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.
PT Ler atentamente as instruções de montagem.
DK Læs byggevejledningen omhyggeligt.
NO Les byggeanvisningene nøyde.
SE Monteringsinstruktionerna skall läsas noggrant.
PL Lue kokoamisohje huolellisesti.
CZ Внимательно прочитайте инструкцию по сборке.
HU Figyelmesen olvassa el a szervelési útmutatót.
RO Pregătiți-vă să citiți cu atenție instrucțiunile de montare.
ES Skrbno preberite navodila za sestavite.
GR Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες κατασκευής.
TR Yapı kılavuzunu dikkatle okuyun.



DE Spitze eines Schraubenziehers erhitzen und auf das herausragende Ende des Plastikstiftes drücken.
GB Heat tip of screwdriver and press on protruding end of plastic pin.
FR Chauder la pointe du tournevis et appuyer sur la partie saillante de l'extrémité en plastique.
NL De punt van een schroevendraaier verhitten en op het uitstekende einde van de plastic stift drukken.
IT Riscaldare la punta di un cacciavite e premere sull'estremità sporgente del perno di plastica.
ES Calentar la punta del destornillador y presionar el extremo saliente de la clavija de plástico.
PT Acercar a ponta de uma chave de parafusos e pressionar sobre a extremidade protuberante do pino plástico.
DK Opvarm spidsen af en skrutrekker og tryk på den udpragende ende af plastiksiftten.
NO Varm opp spissen på en skrutrekker og trykk på den utsiktende enden av plaststiftten.
SE Värm tåpen av en skruvmejsel och tryck den på plaststiftens utstickande ände.
PL Harperi näkonenichuk otvorki i nadaviti na vystuplajici koniec plastimassovo shifta.
CZ Přehřejte čubek šroubováku i prycisně do kočkóvku vystažajcego plastikowego kolíku.
HU Melegítse meg a csavarhúzó hegyét nyoma rā a műanyag csap kiálló végére.
RO Zohrejt hrot skrutkovača a zatláčte na výčněvající konec plastového kolíka.
ES Incalziți vârful unei surubelnite și apăsați pe capătul proeminent ai știftului de plastic.
PT Harpeite hvraxa vърха на отворка и натиснете го край на пластмасовия щифт.
GR Θερμάνετε μήτι ενός κατσαβίδιου και πίεστε στο άκρο του πλαστικού περιου που προεξέχει.
TR Tornavidanın ucunu ısıtın ve plastik piniñ çinketi yapan ucuna tutun.



- (DE) Abbildung zusammengesetzter Teile.
 (GB) Illustration of assembled parts.
 (FR) Figure représentant les pièces assemblées.
 (NL) Afbeelding van samengevoegde onderdelen.
 (IT) Foto delle parti assemblate.
 (ES) Figura de las piezas montadas.
 (PT) Ilustração das peças montadas.
 (DK) Illustration af samlede dele.
 (NO) Figur av sammensatte deler.
 (SE) Bild på sammansatta delar.
 (FI) Koottujen osien kuva.
 (RU) Изображение смонтированных деталей.
 (PL) Zdjęcie połączonych części.
 (CZ) Zobrazení spojených dílů.
 (HU) Összerakott alkatrészek ábrája.
 (SK) Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.
 (RO) Figura reprezentând piesele asamblate.
 (BG) Изображение на слободните части.
 (SI) Slika sestavljenih delov.
 (GR) Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.
 (TR) Birleştirilmiş parçalar resmi.



- (DE) Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
 (GB) Soak and apply decals.
 (FR) Mouiller et appliquer les décalcomanies.
 (NL) Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
 (IT) Immagere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
 (ES) Mojar y aplicar calcomanías.
 (PT) Amolecer o decalque em água e aplicar.
 (DK) Gör overføringsbilledet vådt og sæt det på.
 (NO) Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.
 (SE) Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.
 (FI) Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.
 (RU) Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.
 (PL) Namoczyć kalkomanię w wodzie i przyklej.
 (CZ) Nechte obtík odmocít ve vodě a přilepte.
 (HU) Merítse vízbe és helyezze fel a matrácát.
 (SK) Obtačkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.
 (RO) Îmotați atâtul din apă și apliçați-l.
 (BG) Погответе ваденки във вода и ги поставете.
 (SI) Prelepnijo namakajte v vodi. In nameste
 (GR) Μουσική σε υέρο και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.
 (TR) Çıkartmayı suda yumuşatın ve takın.



- (DE) Zur Anbringung der Chromteile empfohlen.
 (GB) Recommended for attaching the chrome parts.
 (FR) Conseillé pour le montage des pièces chromées.
 (NL) Aanbevolen voor monteren chroomdelen.
 (IT) Consigliato per applicare le parti cromate.
 (ES) Recomendado para la fijación de piezas de cromo.
 (PT) Recomendada para a aplicação das peças em cromo.
 (DK) Anbefales til placering af kromdelene.
 (NO) Anbefales til montering av kromdeler.
 (SE) Rekommenderad för montering av kromdetaljerna.
 (FI) Suositellaan kromiosien siirtämiseen.
 (RU) Рекомендуется для крепления хромированных деталей.
 (PL) Zalecane do mocowania elementów chromowanych.
 (CZ) Doporučujeme k umístění chromových dílů.
 (HU) A króm darabok felhelyezéséhez ajánlott.
 (SK) Odporúča sa pre umiestnenie chrómových dielov.
 (RO) Recomandat pentru atașarea pieselor din crom.
 (BG) Препоръчва се за поставяне на хромови части.
 (SI) Pri nameščanju kromiranih delov priporočamo.
 (GR) Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανίων.
 (TR) Krom parçaların yapıştırılması için önerilir.



- (DE) Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
 (GB) Recommended for affixing the decals.
 (FR) Recommandé pour l'application des décalcomanies.
 (NL) Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
 (IT) Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
 (ES) Recomendado para fijar bien las calcomanías.
 (PT) Recomendado para a fixação dos autocolantes.
 (DK) Anbefales til at bringe overføringsbillederne.
 (NO) Anbefales til å feste avtryksbilde.
 (SE) Rekommenderad för montering av klisterdekaler.
 (FI) Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
 (RU) Рекомендуется для нанесения переводных картинок.
 (PL) Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
 (CZ) Doporučujeme k umístění obtíkovacích obrázků.
 (HU) A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
 (SK) Odporúča sa pre umiestnenie obtačkových obrázkov.
 (RO) Recomandat pentru aplicarea atâtidelor.
 (BG) Препоръчва се за поставяне на ваденки.
 (SI) Pri nameščanju nalepnice priporočamo.
 (GR) Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
 (TR) Çıkartmaların takılması için önerilir.



- (DE) Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.
 (GB) Recommended to fix clear parts.
 (FR) Recommandé pour fixer les pièces transparentes.
 (NL) Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.
 (IT) Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
 (ES) Recomendado para fijar las piezas transparentes.
 (PT) Recomendado para a aplicação das peças transparentes.
 (DK) Anbefales til at bringe klare dele.
 (NO) Anbefales til å feste klare deler.
 (SE) Rekommenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.
 (FI) Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.
 (RU) Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.
 (PL) Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.
 (CZ) Doporučujeme k umístění průhledných dílů.
 (HU) Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.
 (SK) Odporúča sa pre umiestnenie čírych dielov.
 (RO) Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.
 (BG) Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.
 (SI) Pri nameščanju prozornih delov priporočamo.
 (GR) Συνιστάται για την τοποθέτηση των διάφανων μερών.
 (TR) Şeffaf parçaların takılması için önerilir.

- (DE) Nicht enthalten
 (GB) Not included
 (FR) Non fourni
 (NL) Behoort niet tot de levering
 (IT) Non incluso
 (ES) No incluido
 (PT) Não incluído
 (DK) Medfölger ikke
 (NO) Ikke inkludert
 (SE) Ingår ej
 (FI) Ei sisällä
 (RU) Не содержится
 (PL) Nie wchodzi w zakres dostawy
 (CZ) Není obsazeno
 (HU) Nem tartalmazza
 (SK) Neobsahuje
 (RO) Nu este inclus
 (BG) Не се включва в комплекта
 (SI) Ni priloženo
 (GR) Δεν περιλαμβάνεται
 (TR) İçermiyor

Benötigte Farben / Required colours

- (DE) Peintures nécessaires
 (NL) Benodigde kleuren
 (IT) Colori necessari
 (ES) Colores necesarios
 (PT) Cores necessárias
 (DK) Nødvendige farver
 (NO) Nødvendige farger
 (SE) Erforderliga färger
 (FI) Tarvittavat värit
 (RU) Необходимые краски
 (PL) Potrzebne kolory
 (CZ) Potřebné barvy
 (HU) Szükséges színek
 (SK) Pozadované farby
 (RO) Culori necesare
 (BG) Необходими цветове
 (SI) Potrebne barve
 (GR) Απαιτούμενα χρώματα
 (TR) Gerekli renkler

99

A

- (DE) Aluminium metallic
 (GB) Aluminium metallic
 (FR) Aluminium métallique
 (NL) Aluminium metallic
 (IT) Alluminio metallico
 (ES) Aluminio metálico
 (PT) Alumínio metálico
 (DK) Aluminium metallisk
 (NO) Aluminium metallic
 (SE) Aluminium metallic
 (FI) Alumiini metallinen
 (RU) Аллюминий металлик
 (PL) Aluminium metaliczny
 (CZ) Hliníková metalizový
 (HU) Aluminium métál
 (SK) Hliníková metaliza
 (RO) Aluminum metallic
 (BG) Алуминий металик
 (SI) Aluminijasta kovinska
 (GR) Αλουμίνιο μεταλλικό⁺
 (TR) Aluminyum grisi metalik

302

B

- (DE) Schwarz seidenmatt
 (GB) Black silk matt
 (FR) Noir satiné mat
 (NL) Zwart zijdemat
 (IT) Nero opaco satinato
 (ES) Negro mate satinado
 (PT) Preto mate sedoso
 (DK) Sort silkematt
 (NO) Sort silkmatt
 (SE) Svart sidenmatt
 (FI) Musta silkkimatta
 (RU) Чёрный шелковисто-матовый
 (PL) Czarny jedwabiście matowy
 (CZ) Černá jemně matný
 (HU) Fekete, fakóselymes
 (SK) Čierna hovädzie matný
 (RO) Negru satinat
 (BG) Черно коприненоматово
 (SI) Črna svileno-mat
 (GR) Μαύρο σατινέ⁺
 (TR) Siyah ipksi mat

90

C

- (DE) Silber metallic
 (GB) Silver metallic
 (FR) Argent métallique
 (NL) Zilver metallic
 (IT) Argento metallico
 (ES) Plata metálico
 (PT) Prata metálico
 (DK) Sölv metallisk
 (NO) Sølv metallic
 (SE) Silver metallic
 (FI) Hopea metallinen
 (RU) Серебряный металлик
 (PL) Srebrny metaliczny
 (CZ) Stříbrná metalizový
 (HU) Ezüstmetál
 (SK) Strieborná metalizácia
 (RO) Argintiu metalic
 (BG) Сребро металлик
 (SI) Srebrna kovinska
 (GR) Ασημί μεταλλικό⁺
 (TR) Gümüş rengi metalik

09

D

91

E

- (DE) Anthrazit matt
 (GB) Anthracite matt
 (FR) Anthracite mat
 (NL) Antraciet mat
 (IT) Antracite opaco
 (ES) Antracita mate
 (PT) Antracite mate
 (DK) Antracitgrå mat
 (NO) Antrasitt matt
 (SE) Antracitgrå matt
 (FI) Antracitinharmaa matta
 (RU) Антрацит матовый
 (PL) Antracyt matowy
 (CZ) Antracitová sédá matný
 (HU) Antracit, fénytelen
 (SK) Čierna uhlová matný
 (RO) Antracit mat
 (BG) Антрацит матово
 (SI) Antracit mat
 (GR) Γκρι ανθρακί ματ
 (TR) Antracit mat

50%

F

378

50%

- (DE) Eisen metallic
 (GB) Iron metallic
 (FR) Fer métallique
 (NL) IJzer metallic
 (IT) Ferro metallico
 (ES) Acero metálico
 (PT) Aço metálico
 (DK) Stål metallisk
 (NO) Jern metallic
 (SE) Stål metallisk
 (FI) Teräs metallinen
 (RU) Сталь металлик
 (PL) Grafit metaliczny
 (CZ) Ocelová metalizový
 (HU) Acélmetál
 (SK) Ocelová metalíza
 (RO) Fier metalic
 (BG) Желязо металик
 (SI) Železna kovinska
 (GR) Χρώμιο σιδήρου μεταλλικό⁺
 (TR) Metalik metalik

- (DE) Schwarz seidenmatt
 (GB) Black silk matt
 (FR) Noir satiné mat
 (NL) Zwart zijdemat
 (IT) Nero opaco satinato
 (ES) Negro mate satinado
 (PT) Preto mate sedoso
 (DK) Sort silkematt
 (NO) Sort silkmatt
 (SE) Svart sidenmatt
 (FI) Musta silkkimatta
 (RU) Чёрный шелковисто-матовый
 (PL) Czarny jedwabiście matowy
 (CZ) Černá jemně matný
 (HU) Fekete, fakóselymes
 (SK) Čierna hovädzie matný
 (RO) Negru satinat
 (BG) Черно коприненоматово
 (SI) Črna svileno-mat
 (GR) Μαύρο σατινέ⁺
 (TR) Siyah ipksi mat

- (DE) Dunkelgrau seidenmatt
 (GB) Dark grey silk matt
 (FR) Gris foncé satiné mat
 (NL) Donkergruis zijdemat
 (IT) Grigio scuro opaco satinato
 (ES) Gris oscuro mate satinado
 (PT) Cinza escuro, mate sedoso
 (DK) Mørkegrå silkematt
 (NO) Mørk grå silkmatt
 (SE) Mörkgrå sidenmatt
 (FI) Musta silkkimatta
 (RU) Тёмно-серый шелковисто-матовый
 (PL) Ciemnoszary jedwabiście matowy
 (CZ) Tmavá sédá jemně matný
 (HU) Sötétszürke, fakóselymes
 (SK) Tmavo sivá hodvábne matný
 (RO) Gri-inchiș satinat
 (BG) Тъмносиво коприненоматово
 (SI) Temno-siva svileno-mat
 (GR) Γκρι σκούρο σατινέ⁺
 (TR) Koyu gri ipksi mat

07

G

378

H

- DE** Schwarz glänzend
GB Black gloss
FR Noir brillant
NL Zwart glanzend
IT Nero lucido
ES Negro brillante
PT Preto brilhante
DK Sort blank
NO Sort glansende
SE Svart blank
FI Musta kiiltävä
RU Чёрный глянцевый
PL Czarny błyszczący
CZ Černá leskly
HU Fekete, fényes
SK Čierna leskly
RO Negru-strălucitor
BG Черно гланцовто
SI Črna sijoča
GR Μαύρο γυαλιστέρο
TR Siyah parlak

730

K

- DE** Orange klar
GB Orange clear
FR Orange clair
NL Oranje helder
IT Arancio chiaro
ES Naranja claro
PT Laranja transparente
DK Orange klar
NO Oransje klar
SE Orange klar
FI Oranssi kirkas
RU Оранжевый прозрачный
PL Pomarańczowy przezroczysty
CZ Oranžová bezbarvý
HU Narancs, világos
SK Oranžová číry
RO Oranj curat
BG Оранжево бистро
SI Oranžna čista
GR Πορτοκαλί διάφανο
TR Turuncu canlı

- DE** Dunkelgrau seidenmatt
GB Dark grey silk matt
FR Gris foncé satiné mat
NL Donkergris zijdemat
IT Grigio scuro opaco satinato
ES Gris oscuro mate satinado
PT Cinza escura mate sedoso
DK Mørkegrå silkematt
NO Mørk grå silkematt
SE Mörkgrå sidenmatt
FI Tummanharmaa silkkimatta
RU Тёмно-серый шелковисто-матовый
PL Ciemnoszary jedwabiście matowy
CZ Tmavá šedá jemně matný
HU Sötétzürke, fakóselymes
SK Tmavo sivá hovdávne matný
RO Gri-închis satinat
BG Тъмносиво коприненоматово
SI Temno-siva svileno-mat
GR Γκρι σκούρο σατινέ
TR Koyu gri ipeksi mat

301

I

- DE** Weiß seidenmatt
GB White silk matt
FR Blanc satiné mat
NL Wit zijdemat
IT Bianco opaco satinato
ES Blanco mate satinado
PT Branca mate sedoso
DK Hvid silkematt
NO Hvít silkematt
SE Vit sidenmatt
FI Valkoinen silkkimatta
RU Белый шелковисто-матовый
PL Biały jedwabiście matowy
CZ Bílá jemně matný
HU Fehér, fakóselymes
SK Biela hovdávne matný
RO Alb satinat
BG Бяло коприненоматово
SI Bela svileno-mat
GR Άσπρο σατινέ
TR Beyaz ipeksi mat

330

J

- DE** Feuerrot seidenmatt
GB Fiery red silk matt
FR Rouge feu satiné mat
NL Vuurrood zijdemat
IT Rosso fuoco opaco satinato
ES Rojo fuego mate satinado
PT Vermelho fogo mate sedoso
DK Ildrød silkematt
NO Ildrød silkematt
SE Eldrød sidenmatt
FI Tulenpunainen silkkimatta
RU Огненно-красный шелковисто-матовый
PL Ognistoczerwony jedwabiście matowy
CZ Ohňivé červená jemně matný
HU Túzpiros, fakóselymes
SK Ohňivá červená hovdávne matný
RO Roșu aprins satinat
BG Огнено-червено коприненоматово
SI Ognjeno-rdeča svileno-mat
GR Κόκκινο φωτιάς σατινέ
TR Alev kırmızısı ipeksi mat

331

O

- DE** Purpurrot seidenmatt
GB Purple red silk matt
FR Rouge pourpre satiné mat
NL Purperrood zijdemat
IT Rosso porpora opaco satinato
ES Rojo púrpura mate satinado
PT Vermelho púrpura mate sedoso
DK Purpurred silkematt
NO Purpurred silkematt
SE Purpuröd sidenmatt
FI Purpurarunainen silkkimatta
RU Пурпурный шелковисто-матовый
PL Purpurowy jedwabiście matowy
CZ Purpurové červená jemně matný
HU Bőrbipiros, fakóselymes
SK Purpurová hovdávne matný
RO Roșu purpurii satinat
BG Пурпурно-червено коприненоматово
SI Purpurno-rdeča svileno-mat
GR Κόκκινο πορφύρο σατινέ
TR Mürdüm ipeksi mat

- DE** Rot klar
GB Red clear
FR Rouge clair
NL Rood helder
IT Rosso chiaro
ES Rojo claro
PT Vermelho transparente
DK Rödbrun klar
NO Rød klar
SE Rödbrun klar
FI Punainen kirkas
RU Красный прозрачный
PL Czerwony przezroczysty
CZ Červená bezbarvý
HU Piros, világos
SK Červená číry
RO Roșu clar
BG Червено бистро
SI Rdeča čista
GR Κόκκινο διάφανο
TR Kırmızı canlı

- DE** Hellgrau matt
GB Light grey silk matt
FR Gris clair mat
NL Lichtgris mat
IT Grigio chiaro opaco
ES Gris claro mate
PT Cinza claro mate
DK Lysegrå mat
NO Lysegrå matt
SE Ljusgrå matt
FI Vaaleanharmaa matta
RU Светло-серый матовый
PL Jasnoszary matowy
CZ Světlá sedivá matný
HU Világosszürke, fénytelen
SK Svetlo sivá matný
RO Gri-deschis mat
BG Светлосиво матово
SI Svetlo-siva mat
GR Γκρι ανοιχτό ματ
TR Açık gri mat

- DE** Weiß glänzend
GB White gloss
FR Blanc brillant
NL Wit glanzend
IT Bianco lucido
ES Blanco brillante
PT Branco brilhante
DK Hvid blank
NO Hvít glansende
SE Vit blank
FI Valkoinen kiiltävä
RU Белый глянцевый
PL Biały błyszczący
CZ Bílá leskly
HU Fehér, fényes
SK Biela leskly
RO Alb strălucitor
BG Бяло гланцовто
SI Bela sijoča
GR Άσπρο γυαλιστέρο
TR Beyaz parlak

374

P

- DE** Grau seidenmatt
GB Grey silk matt
FR Gris satiné mat
NL Gris zijdemat
IT Grigio opaco satinato
ES Gris mate satinado
PT Cinzento mate sedoso
DK Grå silkematt
NO Grå silkematt
SE Grå sidenmatt
FI Harmaa silkkimatta
RU Серый шелковисто-матовый
PL Szary jedwabiście matowy
CZ Šedá jemně matný
HU Szürke, fakóselymes
SK Sivá hovdávne matný
RO Gri satinat
BG Сиво коприненоматово
SI Siva svileno-mat
GR Γκρι σατινέ
TR Gri ipeksi mat

- DE** Hellgrau seidenmatt
GB Light grey silk matt
FR Gris clair satiné mat
NL Lichtgris zijdemat
IT Grigio chiaro opaco satinato
ES Gris claro mate satinado
PT Cinza claro mate sedoso
DK Lysegrå silkematt
NO Lysgrå silkematt
SE Ljusgrå sidenmatt
FI Vaaleanharmaa silkkimatta
RU Светло-серый шелковисто-матовый
PL Jasnoszary jedwabiście matowy
CZ Světlá sedivá matný
HU Világosszürke, fénytelen
SK Svetlo sivá matný
RO Gri-deschis satinat
BG Светлосиво коприненоматово
SI Svetlo-siva svileno-mat
GR Γκρι ανοιχτό ματ
TR Açık gri ipeksi mat

- DE** Beige matt
GB Beige matt
FR Beige mat
NL Beige mat
IT Beige opaco
ES Beige mate
PT Bege mate
DK Beige mat
NO Beige matt
SE Beige matt
FI Beige matta
RU Бежевый матовый
PL Beżowy matowy
CZ Béžová matný
HU Bézs, fénytelen
SK Béžová matný
RO Bej mat
BG Бежово матово
SI Bež mat
GR Μπεζ ματ
TR Bej mat

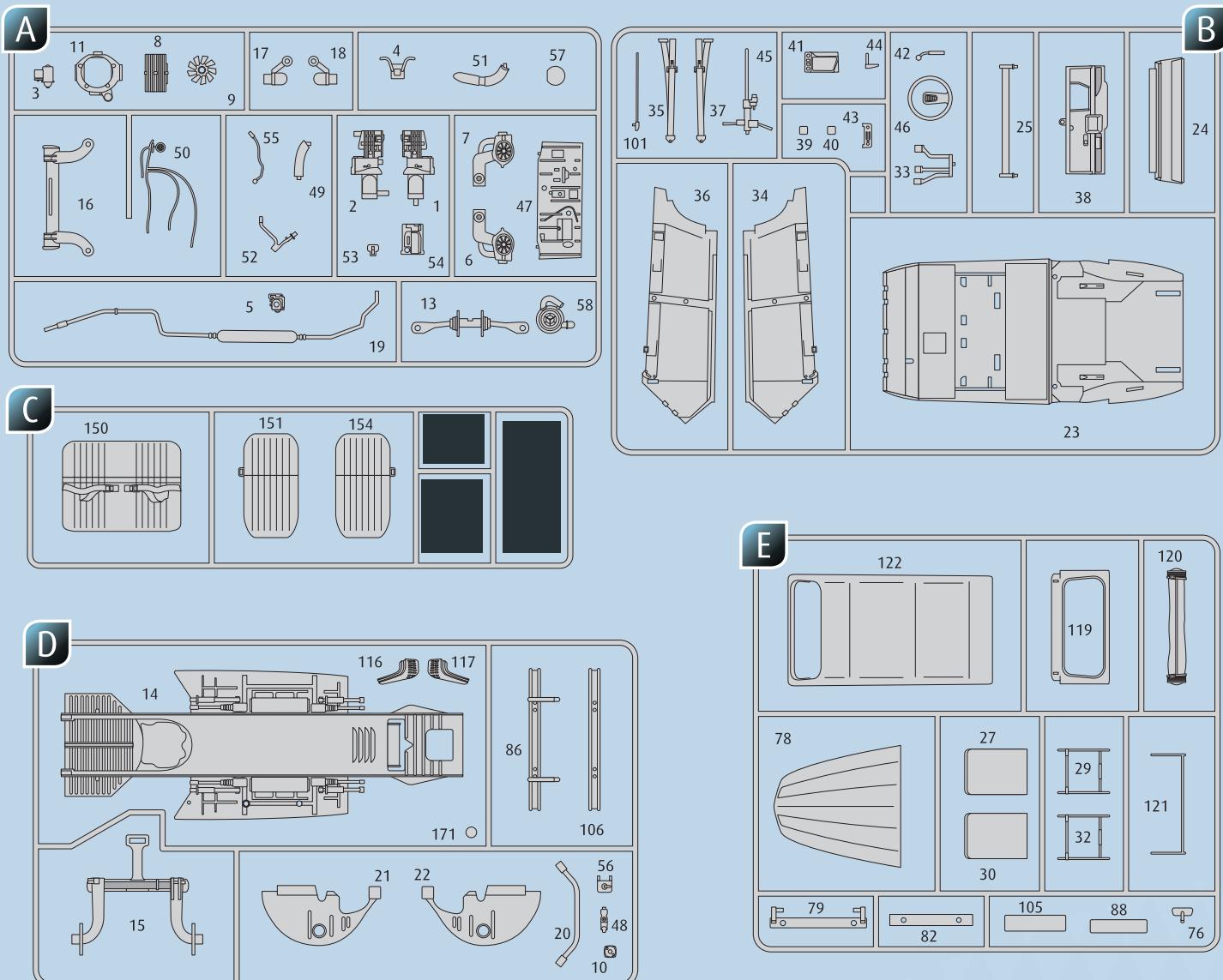
31

S

- DE** Feuerrot glänzend
GB Fiery red gloss
FR Rouge feu brillant
NL Vuurrood glanzend
IT Rosso fuoco lucido
ES Rojo fuego brillante
PT Vermelho vivo brillante
DK Flammeröd blank
NO Ildrød glansende
SE Eldrød blank
FI Tulenpunainen kiiltävä
RU Огненно-красный глянцевый
PL Ognistoczerwony błyszczący
CZ Ohňivá červená leskly
HU Túzpiros, fényes
SK Ohňivá červená leskly
RO Rosu aprins strălucitor
BG Огнено-червено гланцовто
SI Ognjeno-rdeča sijoča
GR Κόκκινο φωτιάς γυαλιστέρο
TR Alev kırmızısı parlak



- DE** Beispiel: mischen
GB Example: mixing
FR Exemple: mélanger
NL Voorbeeld: mengen
IT Esempio: mescolare
ES Ejemplo: mezclar
PT Exemplo: misturar
DK Eksempel: blandning
NO Eksempel: blanding
SE Exempel: blanda
FI Esimerkki: sekoittaminen
- DE** Beispiel: смешивание
PL Przykład: mieszać
CZ Příklad: míchání
HU Példa: keverés
SK Príklad: miešanie
RO Exemplu: amestescare
BG Пример: смесване
SI Primer: mešanje
GR Παράδειγμα: συμβιτηση
TR Örnek: karıştırma



DE Nicht benötigte Teile
EN Parts not used.
FR Pièces non utilisées.
NL Niet benodigde onderdelen.
IT Parti non necessarie.
ES Piezas no utilizadas.
PT Peças não utilizadas.

DK Dele der ikke skal bruges.
NO Deler som ikke er nødvendige.
SE Ej nödvändiga delar.
FI Tärpeettomat osat.
RU Неиспользуемые детали.
PL Niepotrzebne części.
CZ Nepotrebné díly.

HU Szükségtelen alkatrészek.
SK Nepotrebné diely.
RO Piese care nu sunt necesare.
BG Ненужни детали.
SI Nepotrebni deli.
GR Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.
TR Gerekli olmayan parçalar.

Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilennummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Directservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoreure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.*

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

Need spare parts?

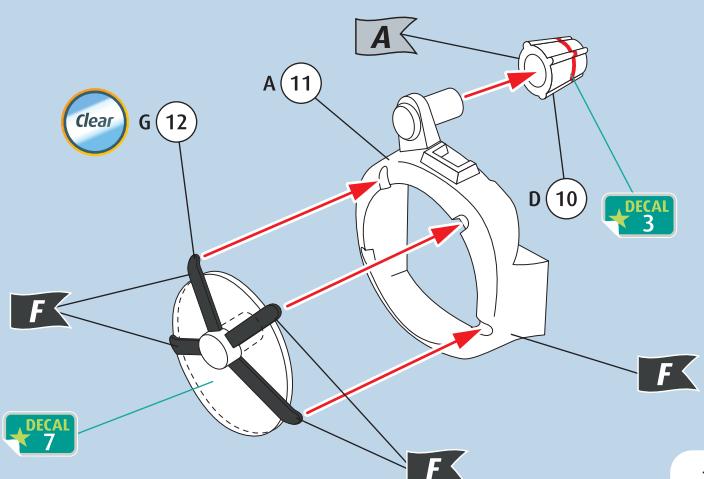
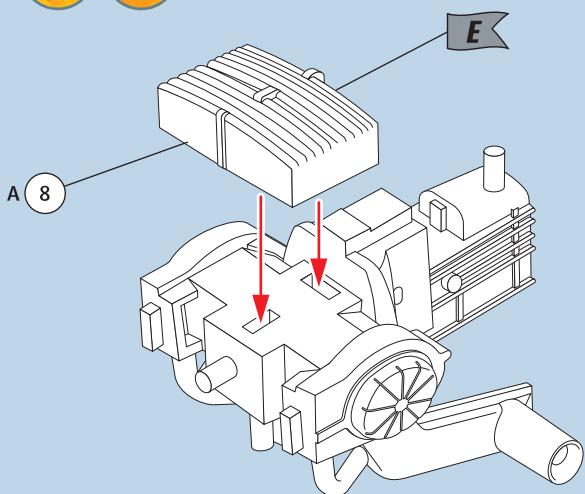
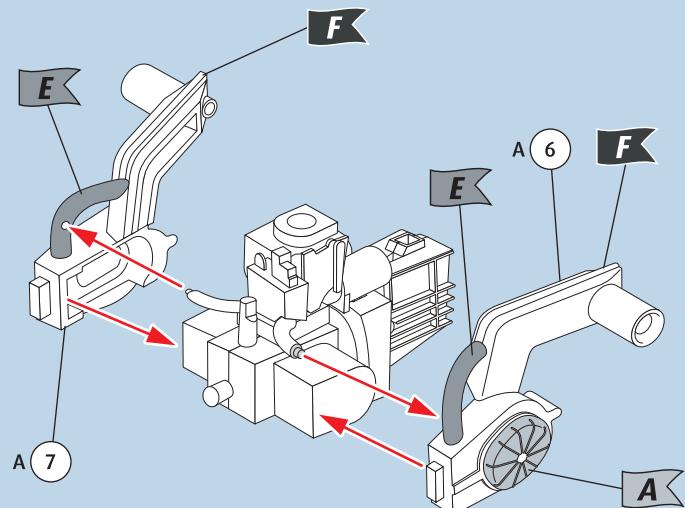
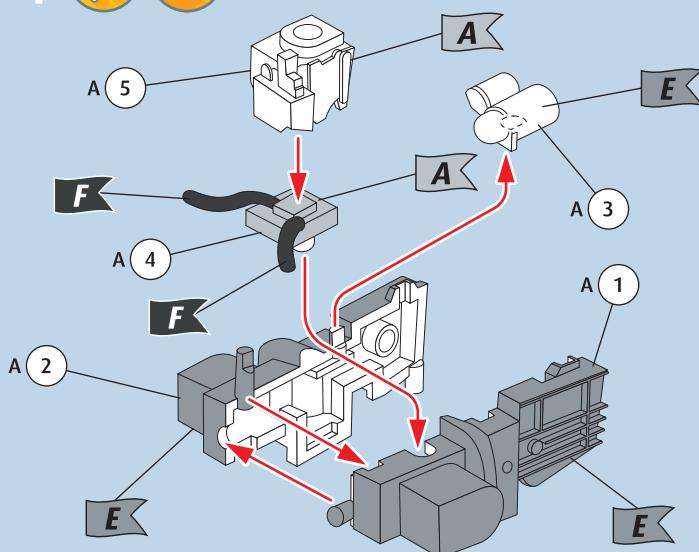
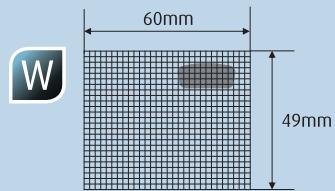
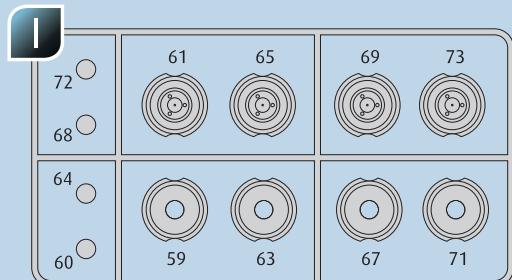
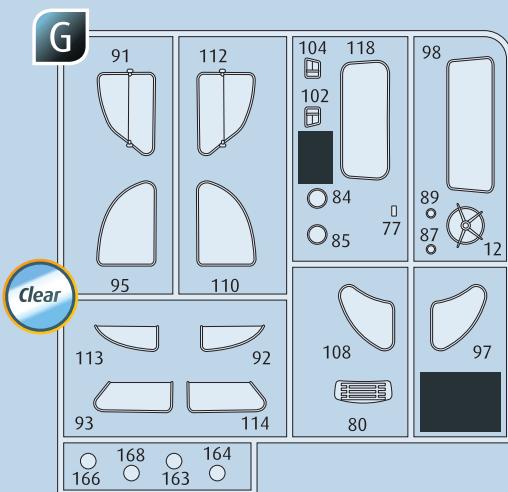
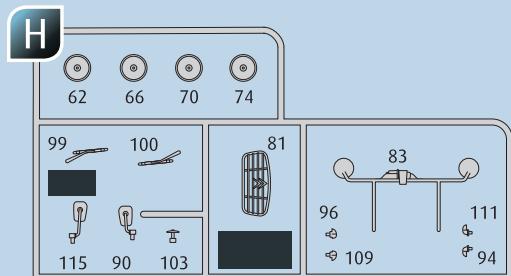
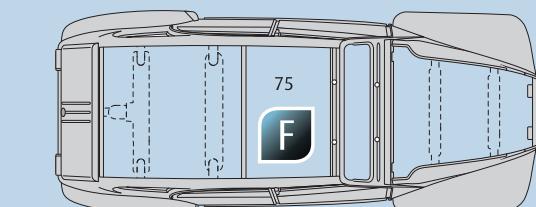
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.*

*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

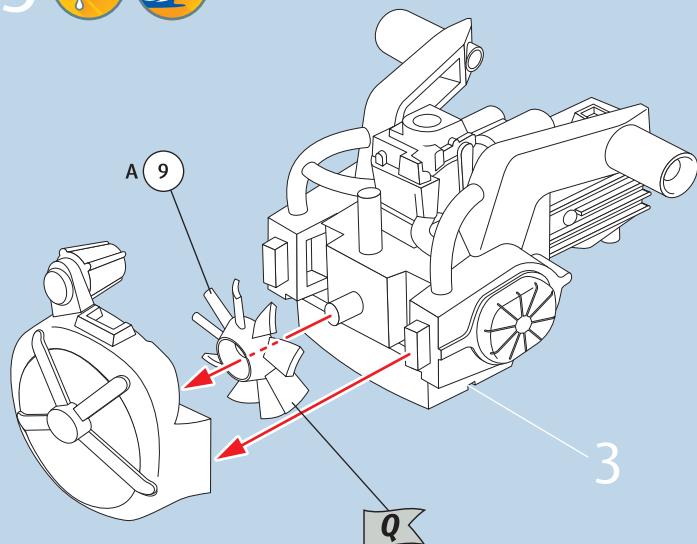
Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

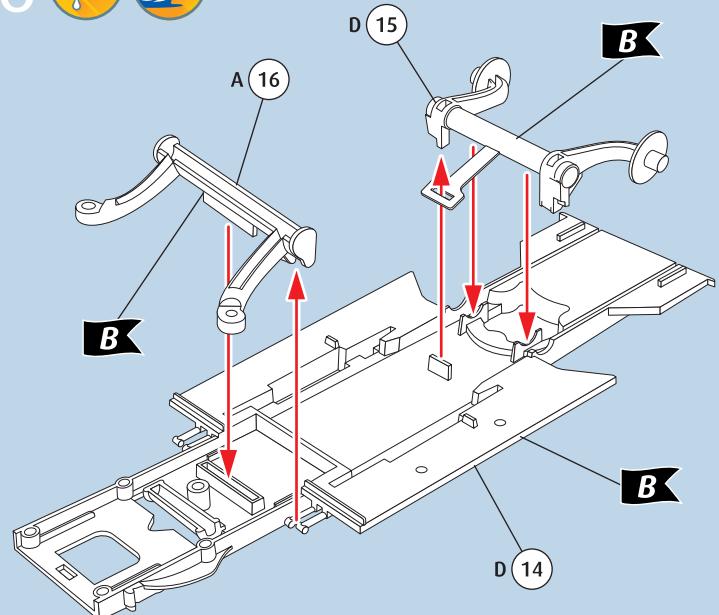
*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoed zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



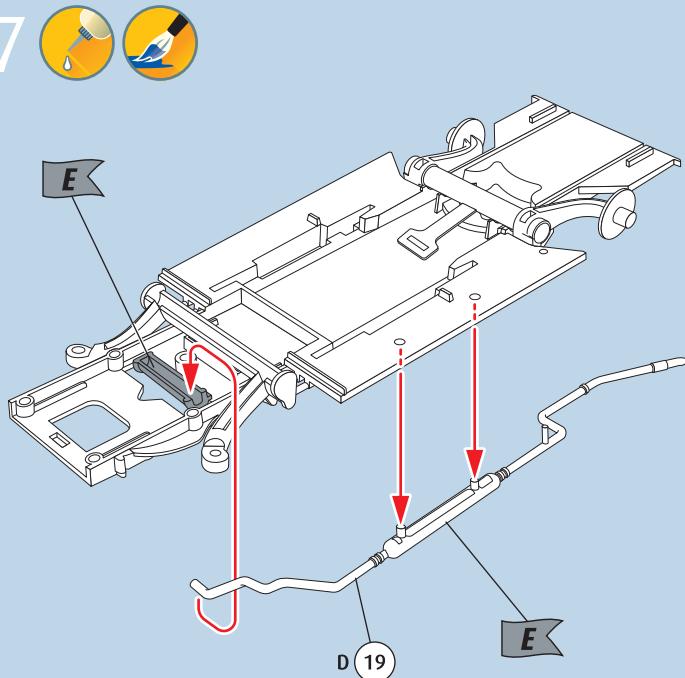
5



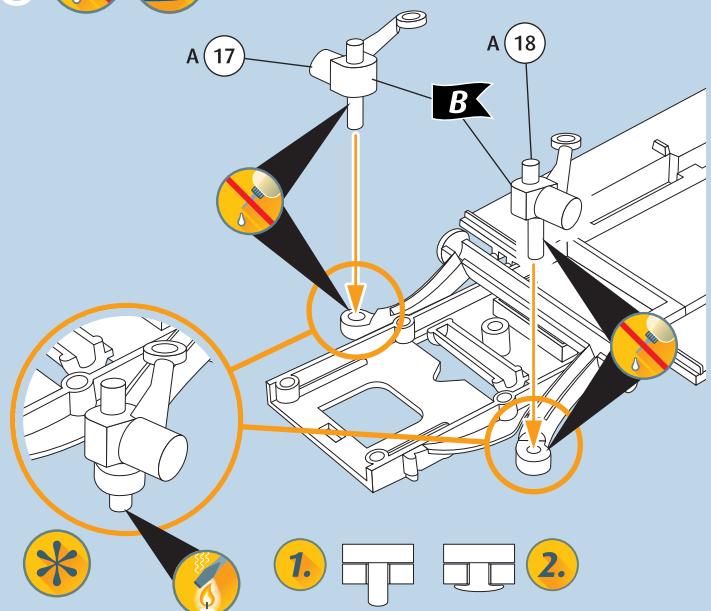
6



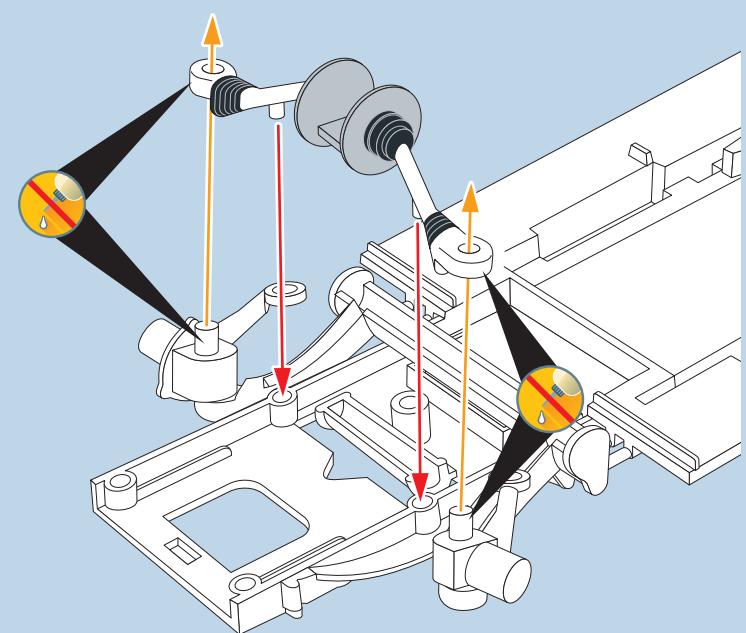
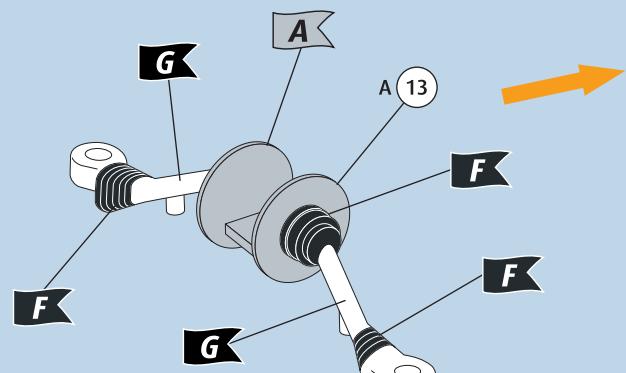
7



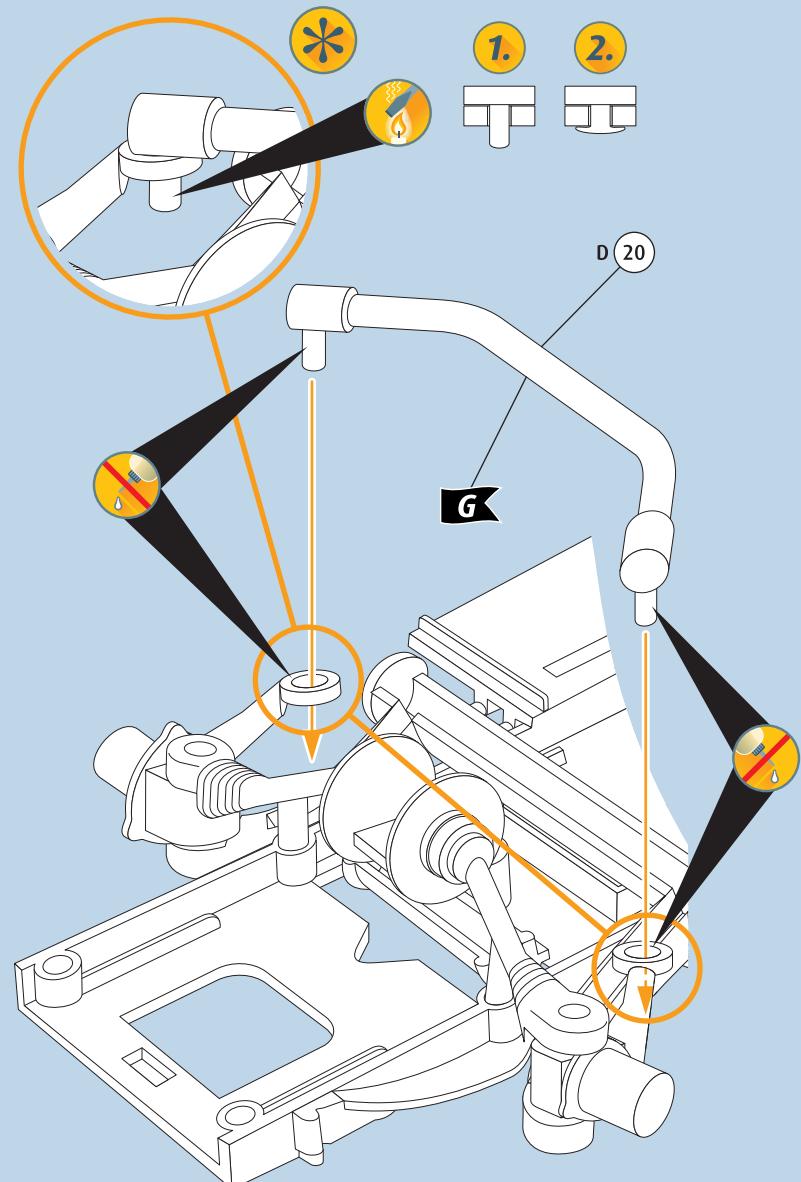
8



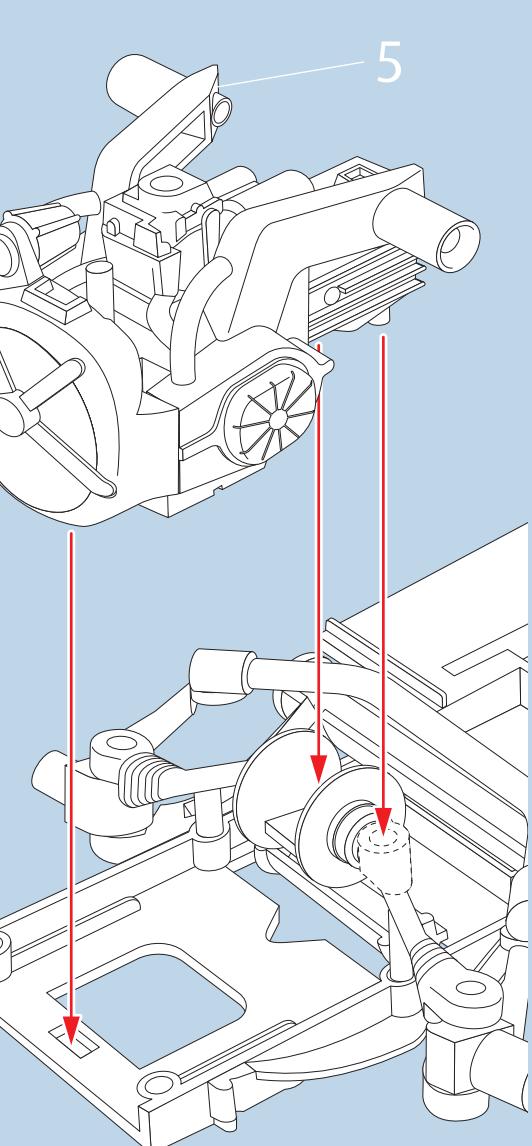
9



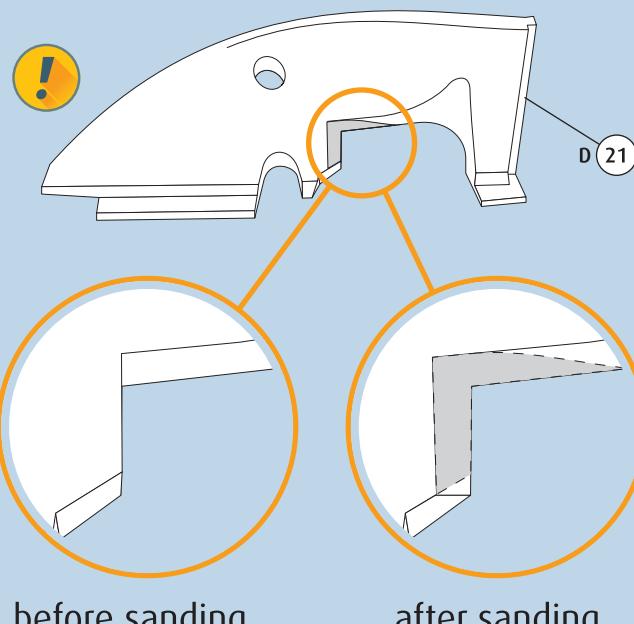
10



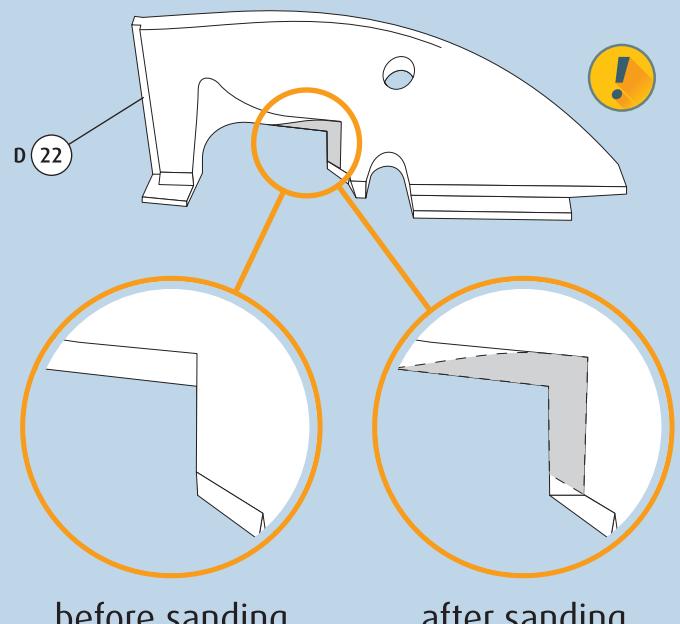
11



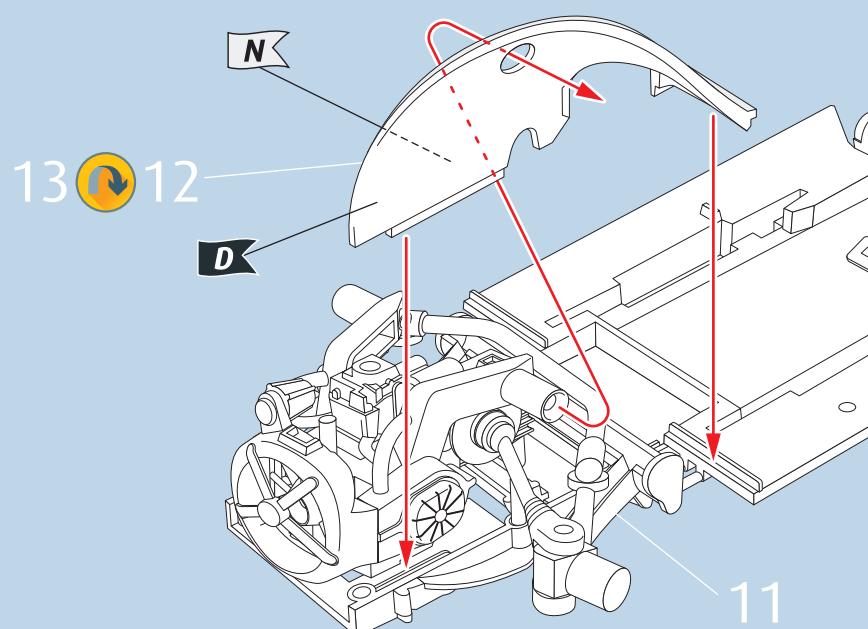
12



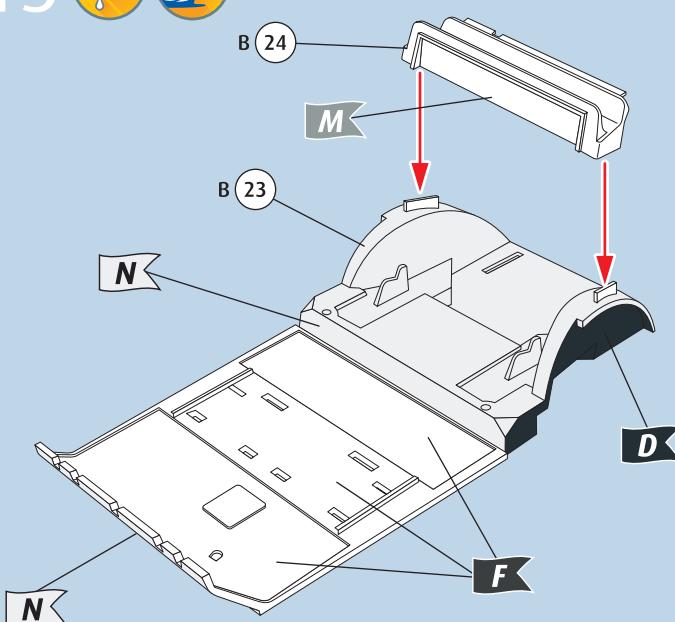
13



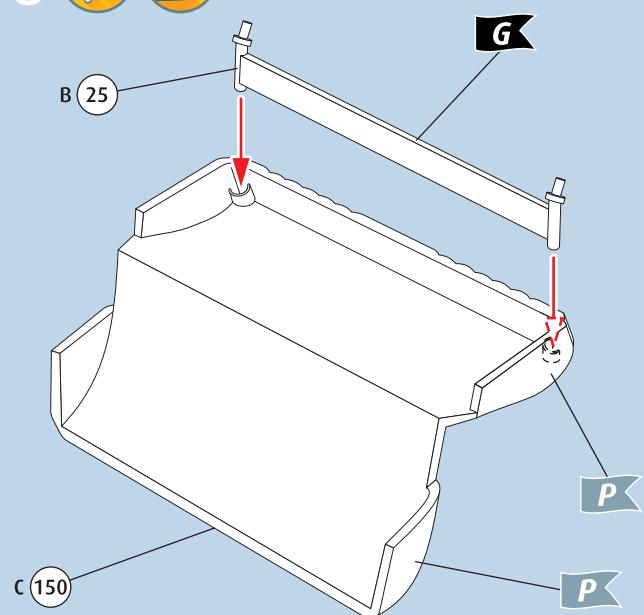
14



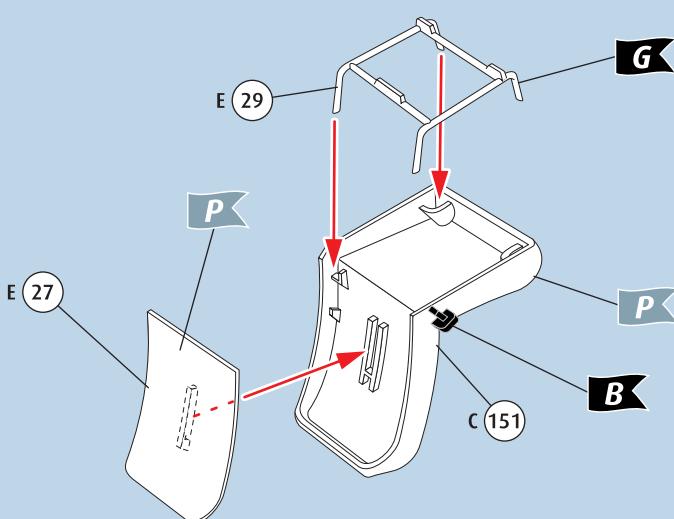
15



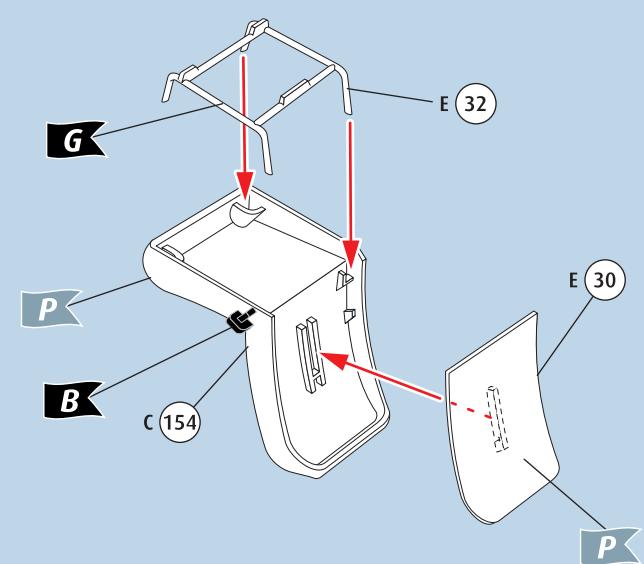
16



17



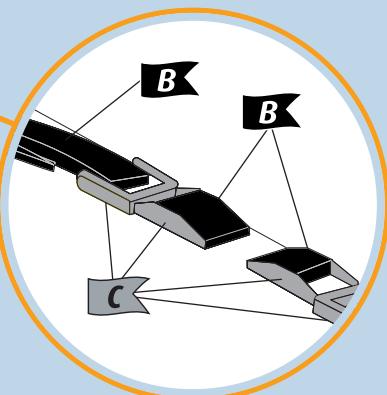
18





D

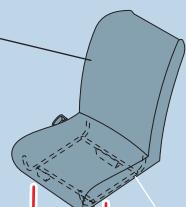
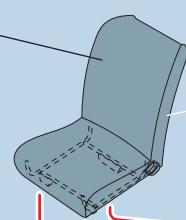
The diagram illustrates the assembly of the paper support plate (labeled B) into the printer. The plate is shown being lowered into place, guided by internal components. A black flag labeled 'D' points to a specific part of the plate. Red arrows indicate the direction of assembly or placement.



P

P

18



This exploded view diagram illustrates the assembly of a boat's hull section. The main structure is a grey hull panel (B) with a black waterline stripe (A). Various components are shown in black:

- B 36**: A circular component attached to the hull.
- F**: A vertical fin or rudder.
- P**: A horizontal stabilizer or trim tab.
- M**: A flag-like fin or sail support.
- N**: A vertical fin or rudder.
- C**: A vertical fin or rudder.
- B 37**: A circular component attached to the hull.
- B**: A flag-like fin or sail support.

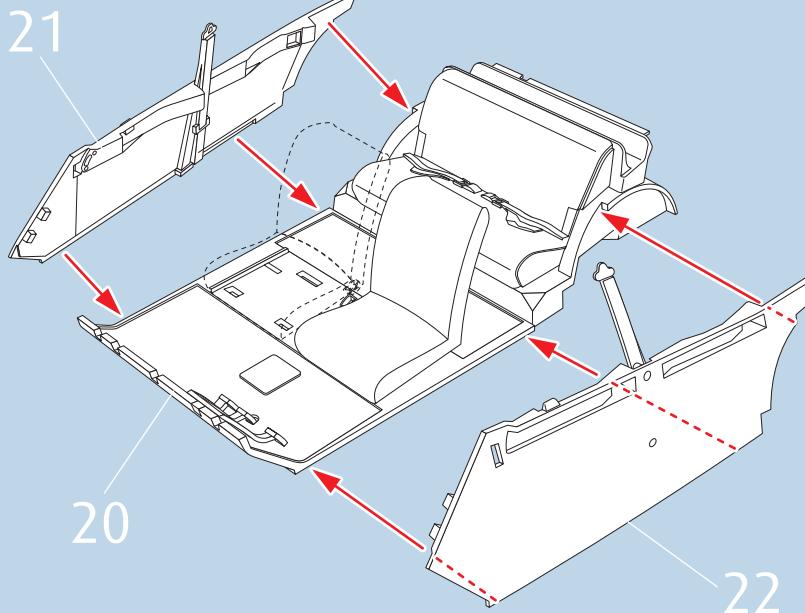
Red arrows point from labels B 36 and F towards the central vertical fin (N), indicating their relative positions during assembly. The diagram uses callout lines and leader lines to identify each part.



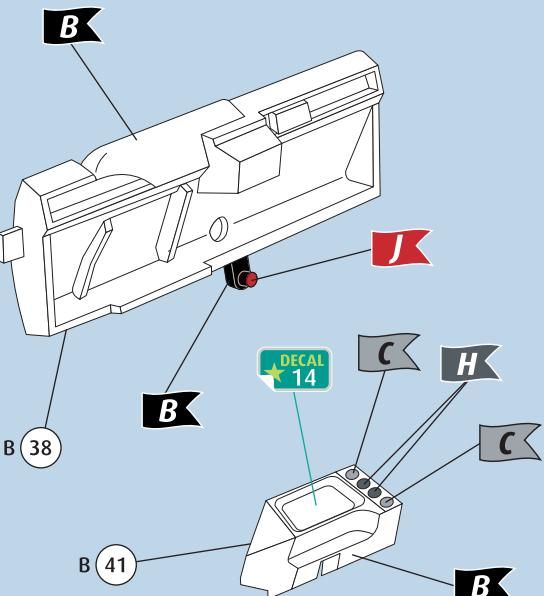
The diagram illustrates a side view of an aircraft's wing assembly. A vertical stabilizer is attached to the rear of the wing. Several callouts point to specific parts: 'M' points to the leading edge of the wing; 'B' points to the vertical stabilizer; 'C' points to a rib or spar on the wing's leading edge; 'P' points to a panel or fairing on the upper surface of the wing; and another 'B' with a less common symbol points to a rib near the trailing edge. A circular label 'B 35' is located at the bottom left.

B 34

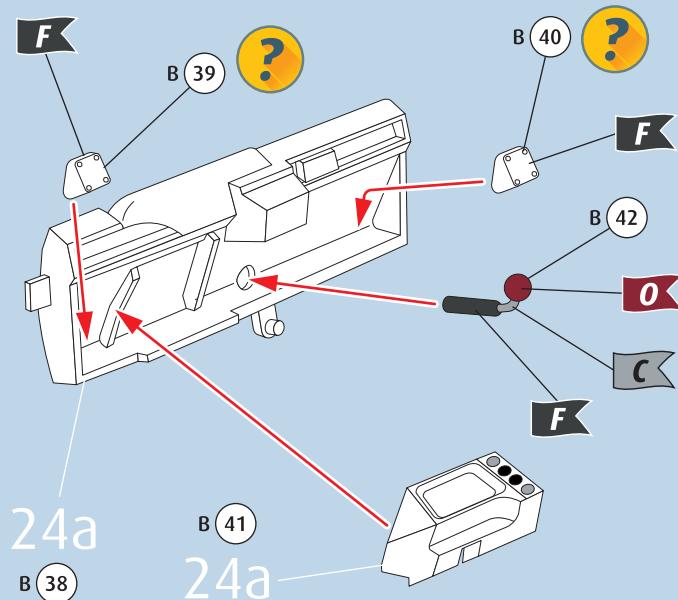
23



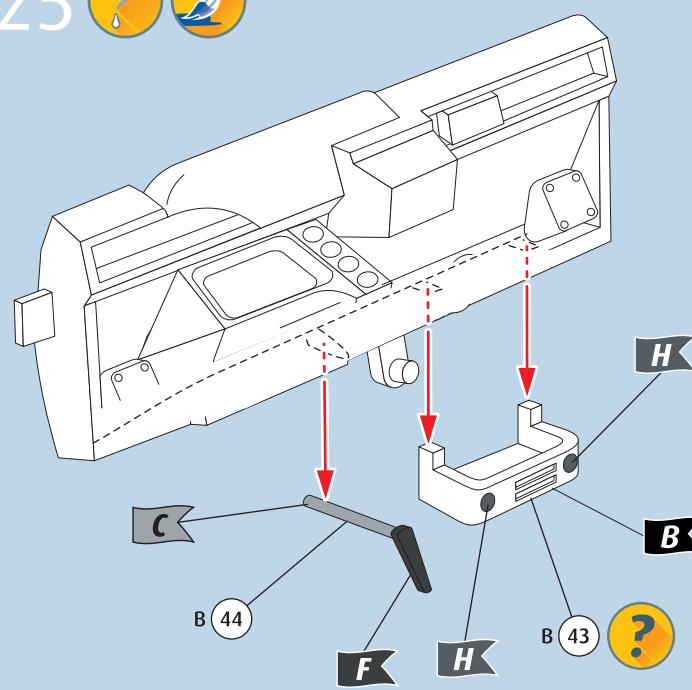
24a



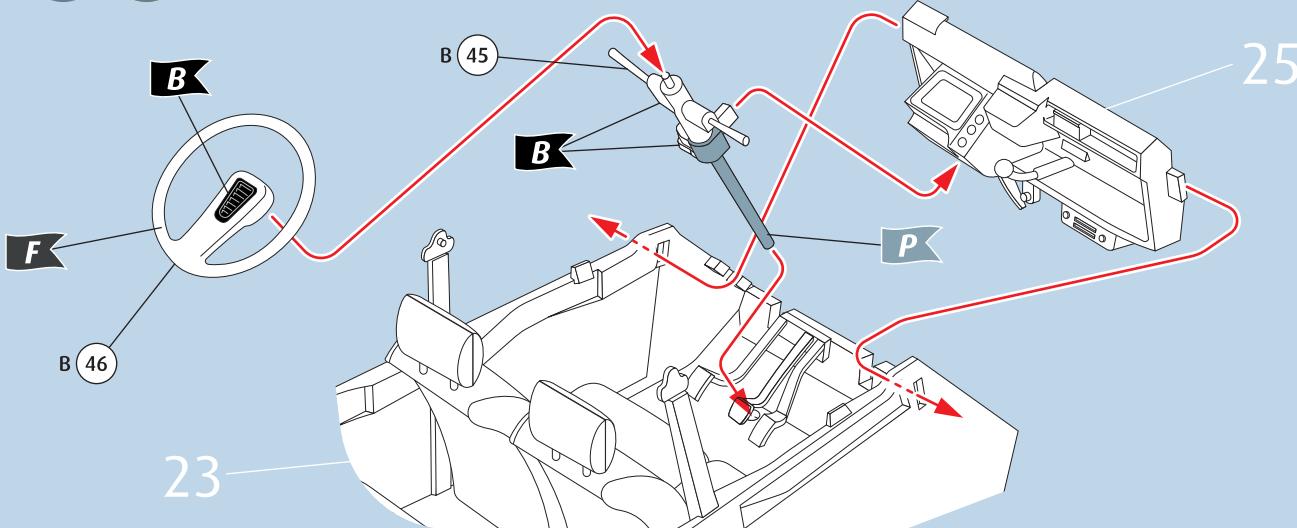
24b

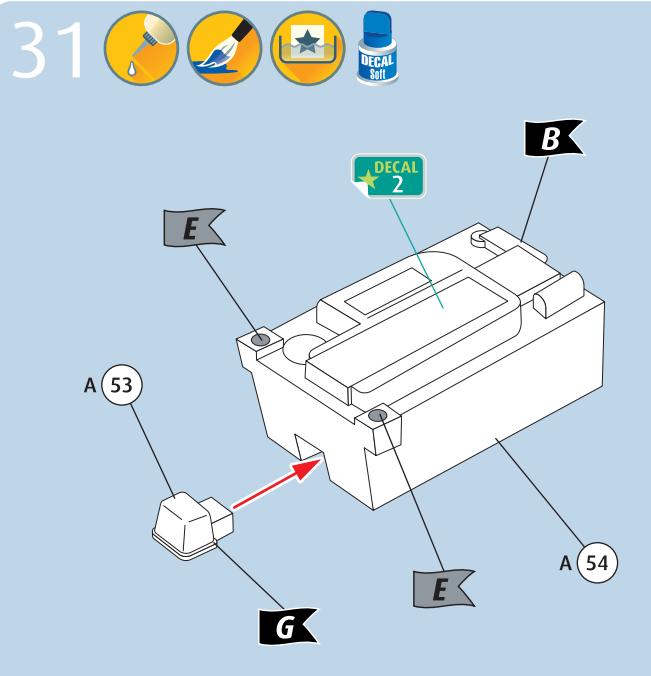
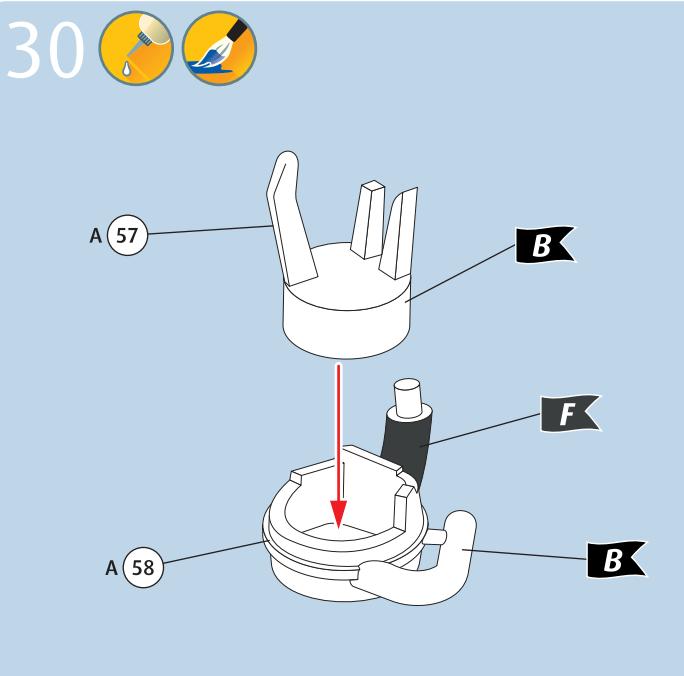
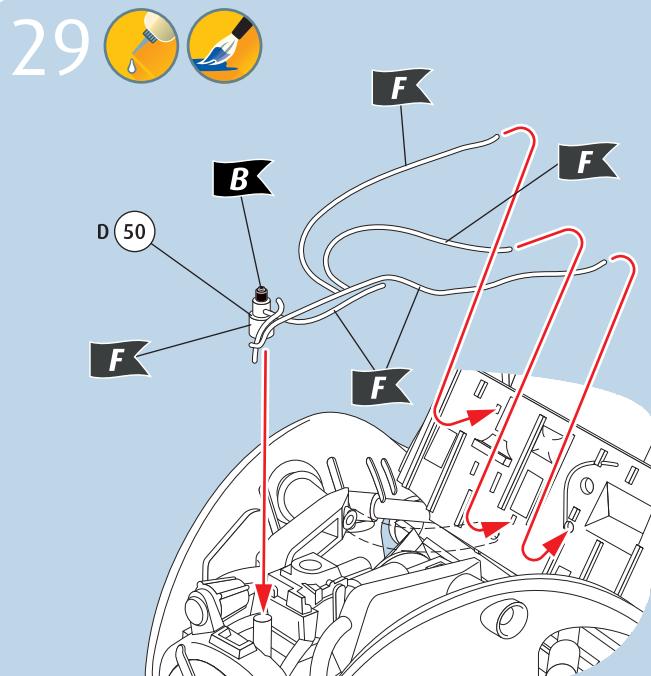
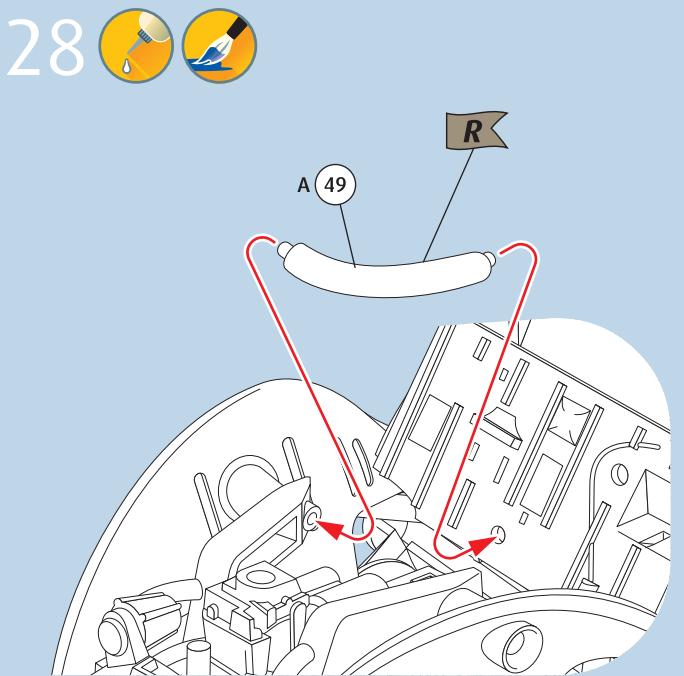
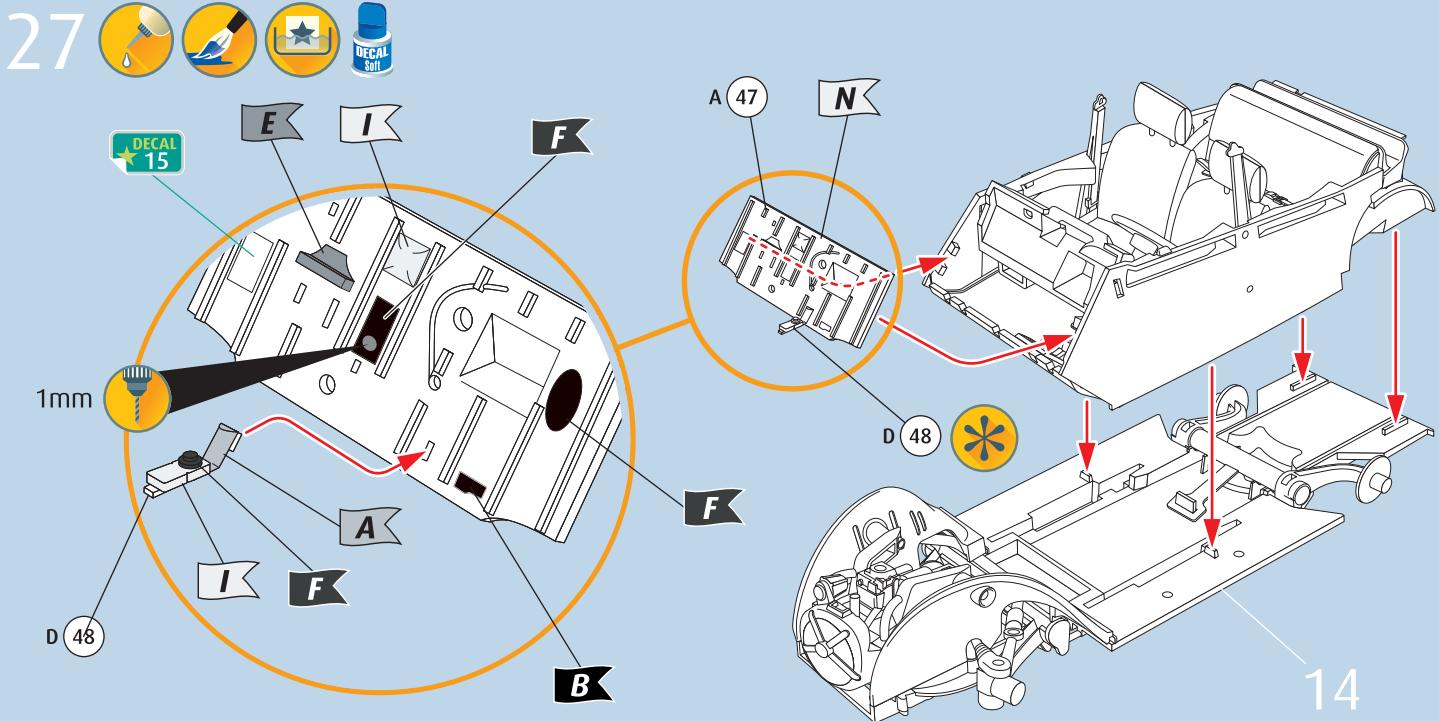


25

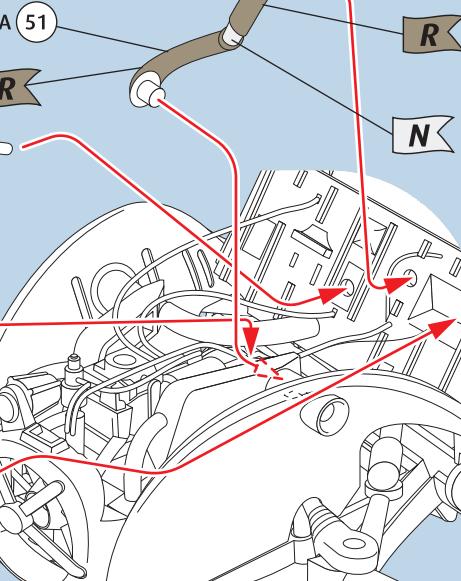


26

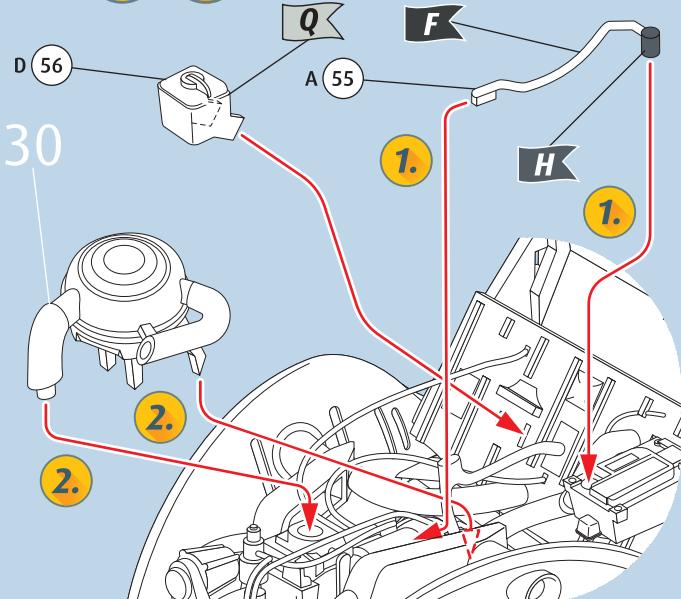




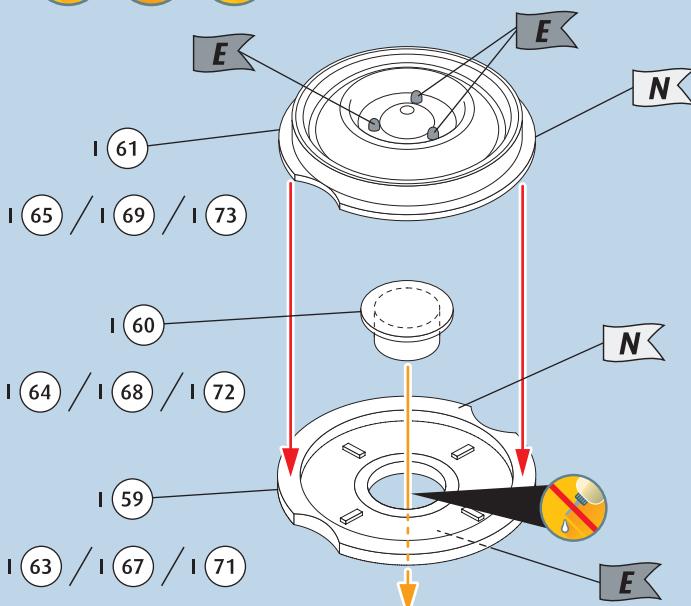
32



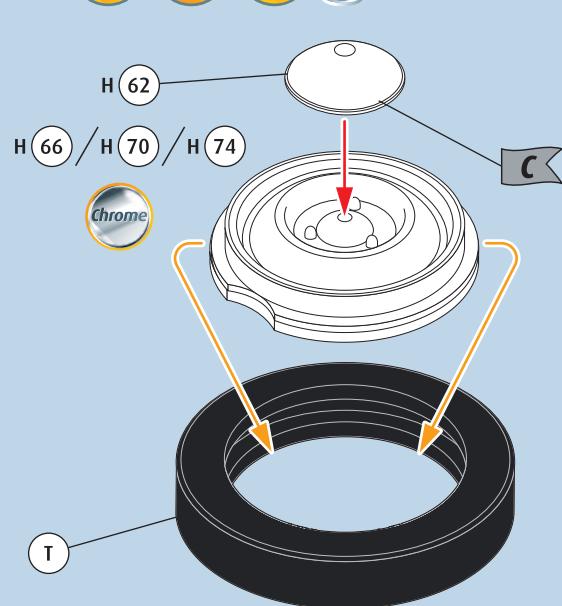
33



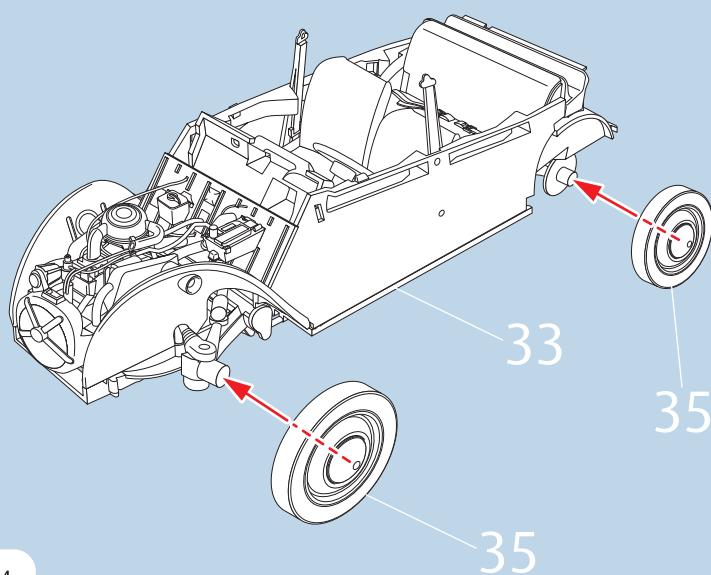
34



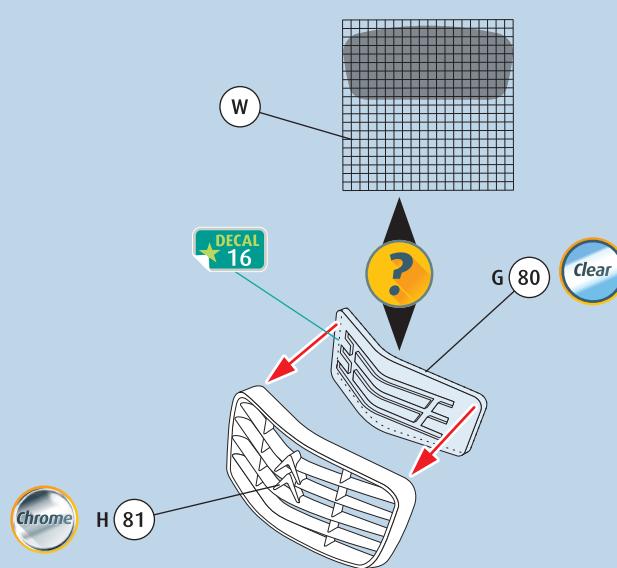
35

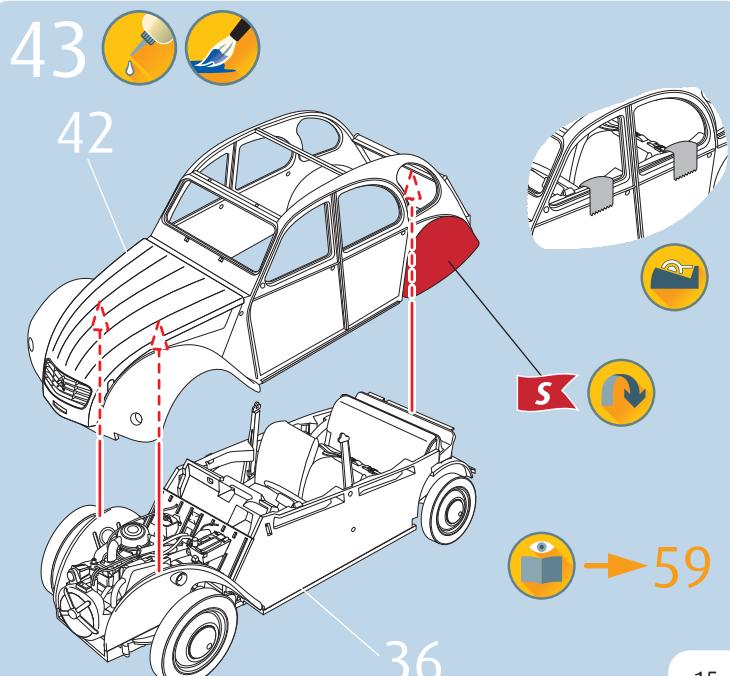
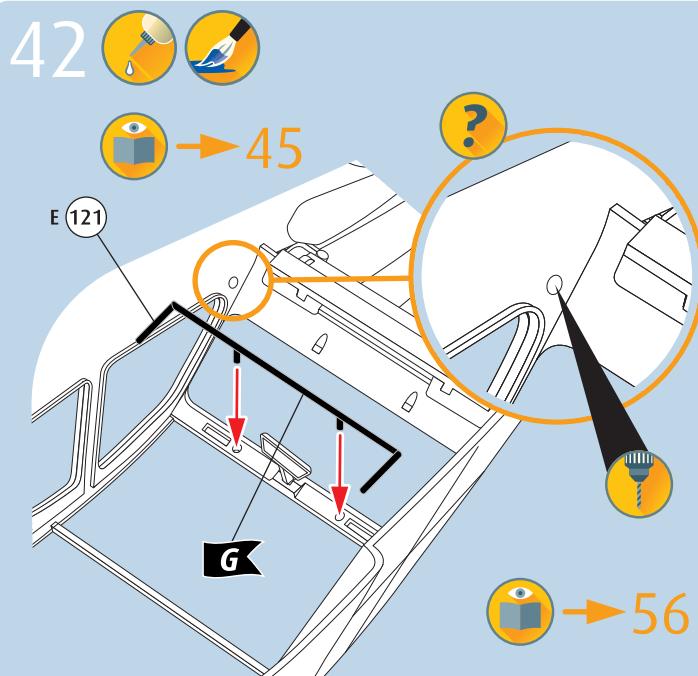
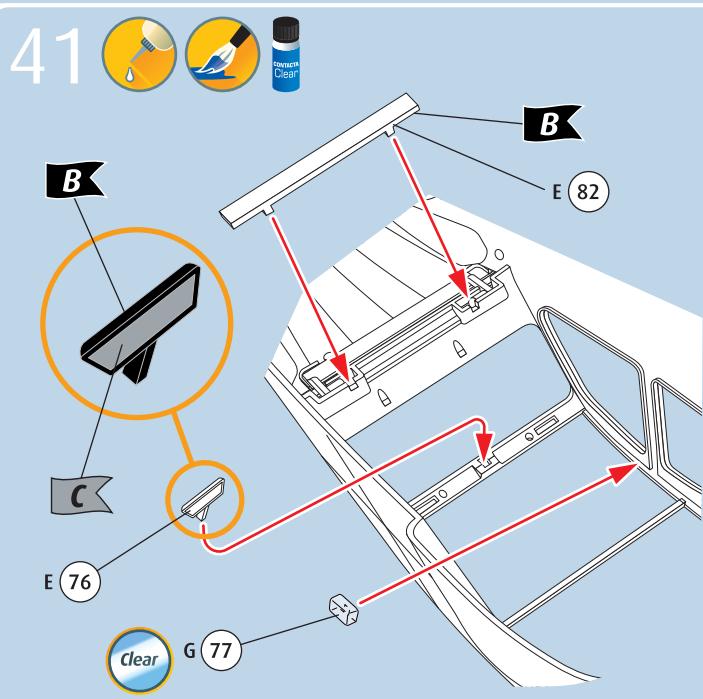
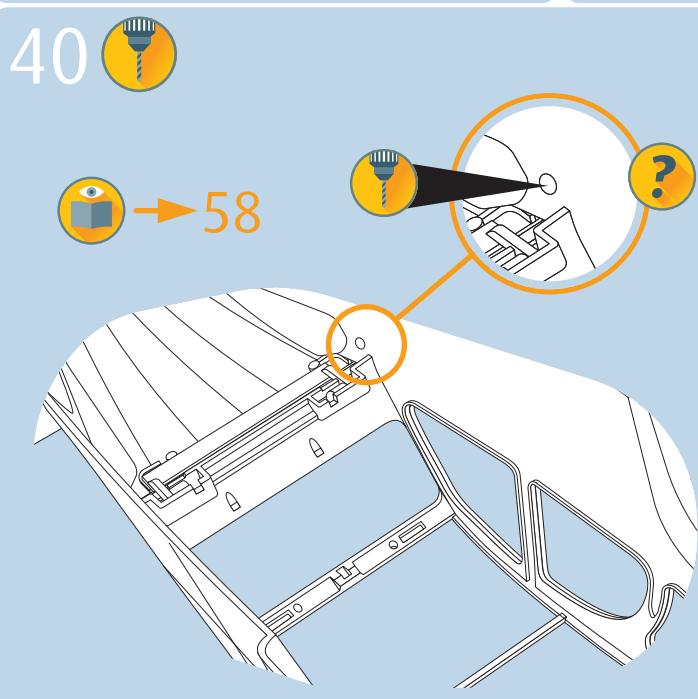
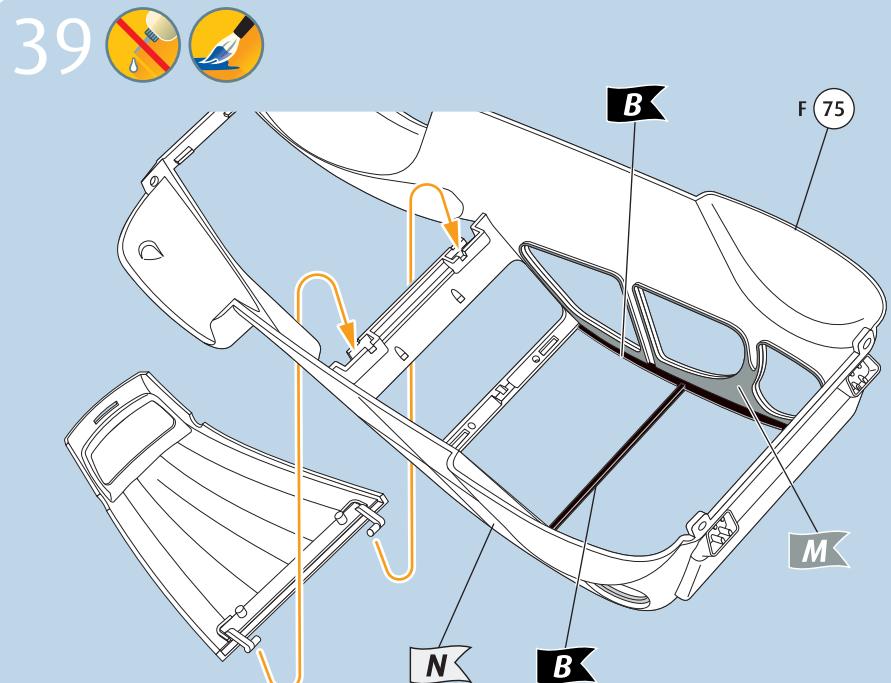
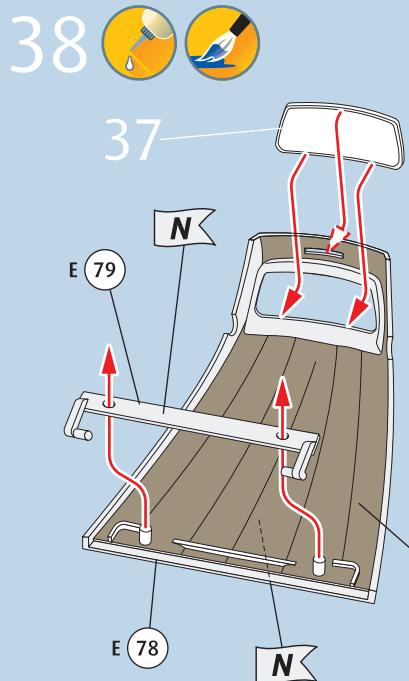


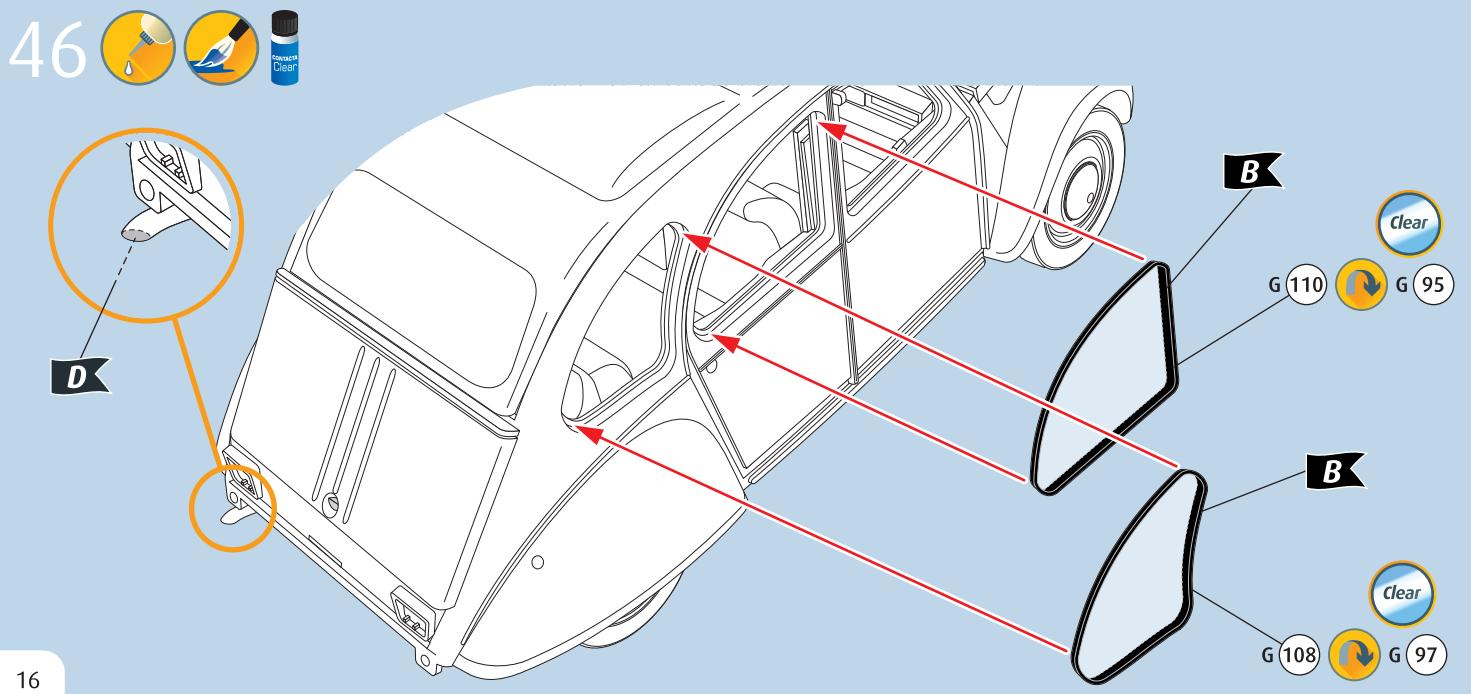
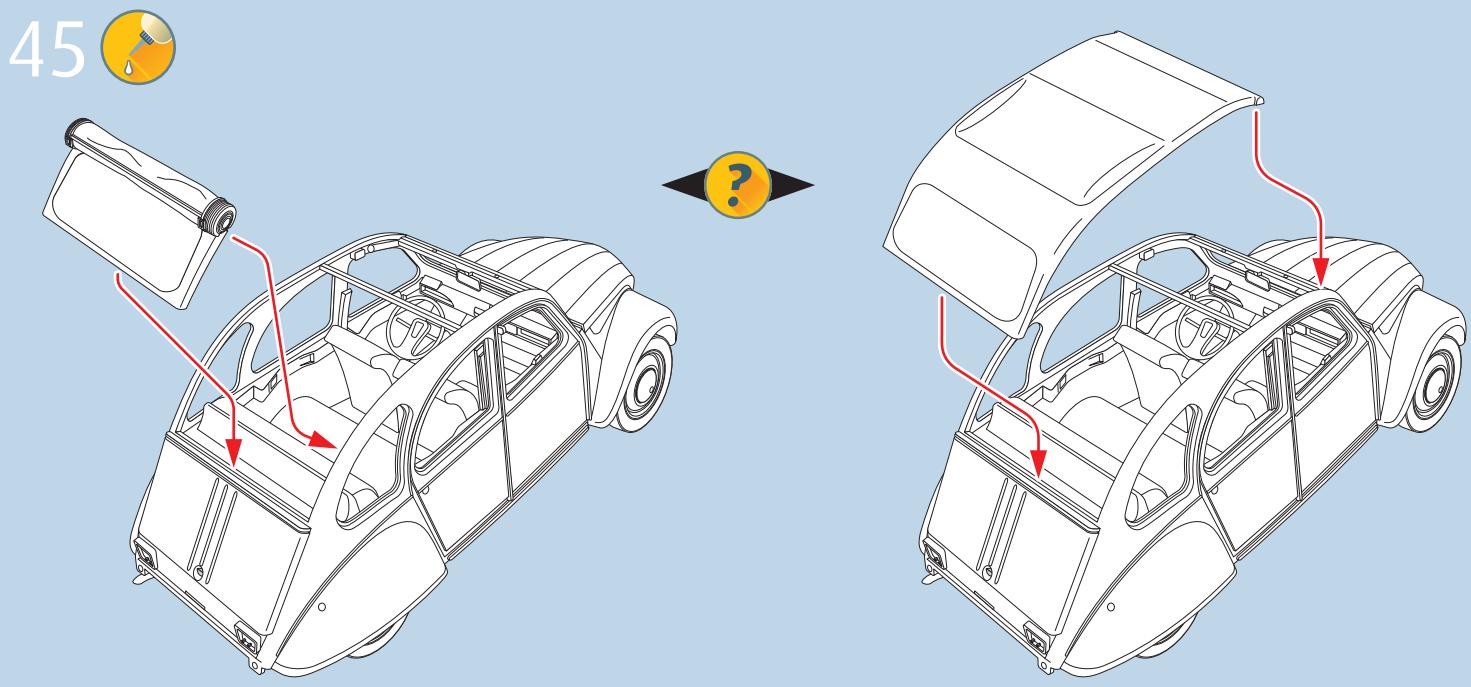
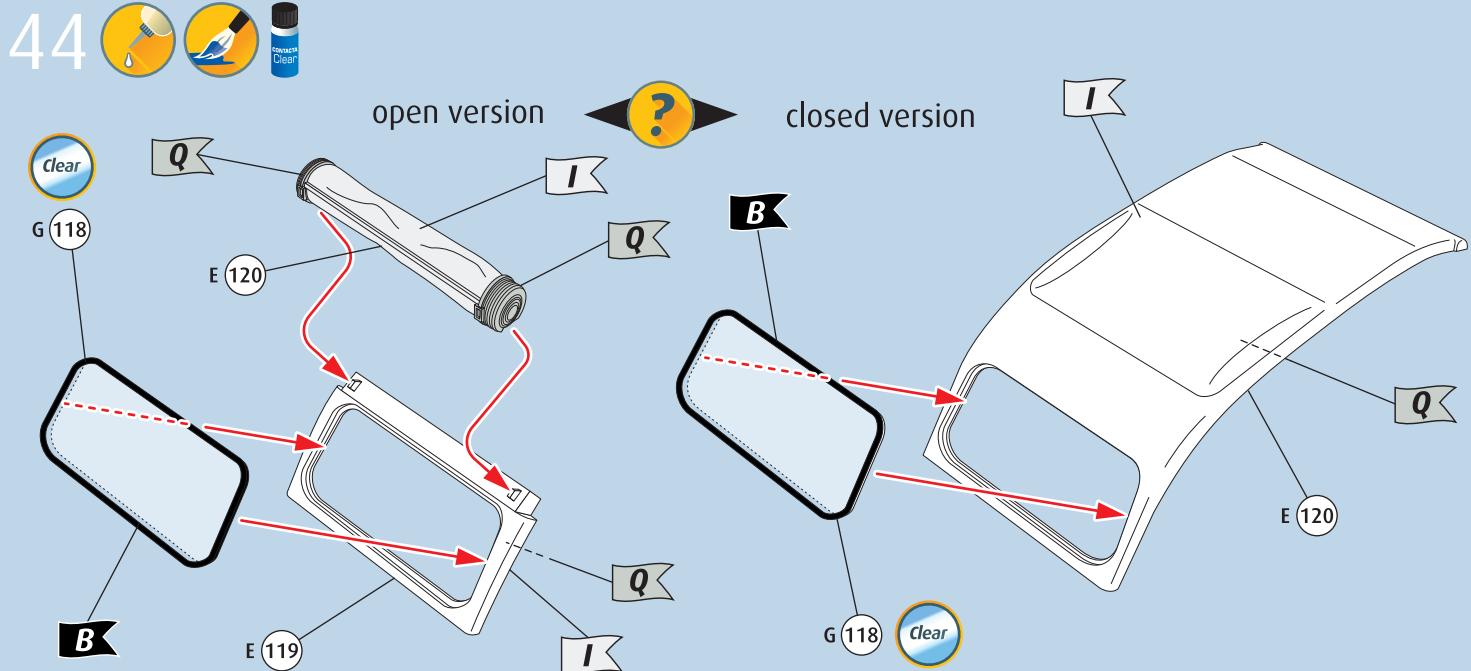
36



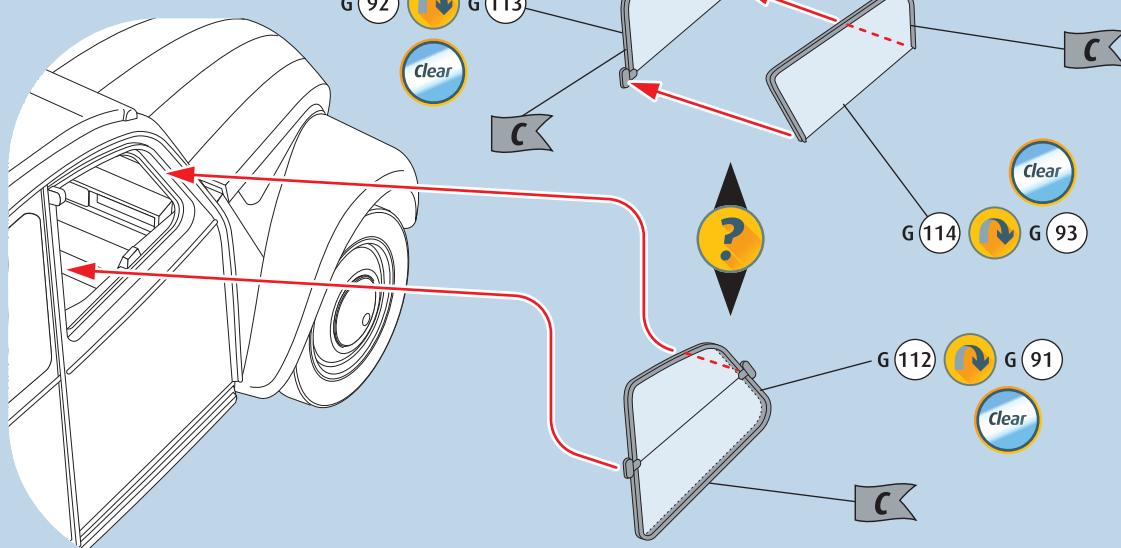
37



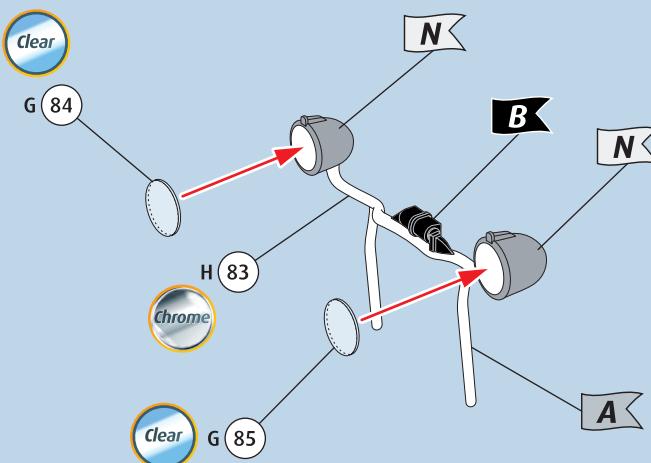




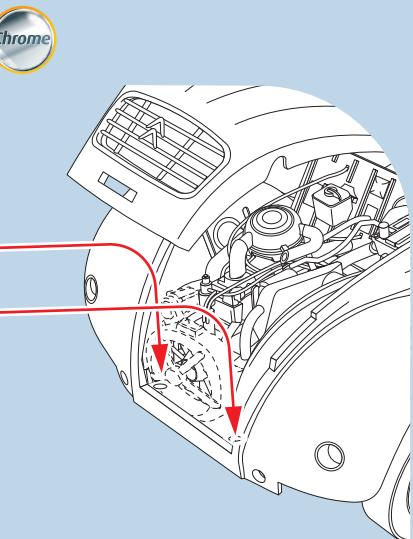
47



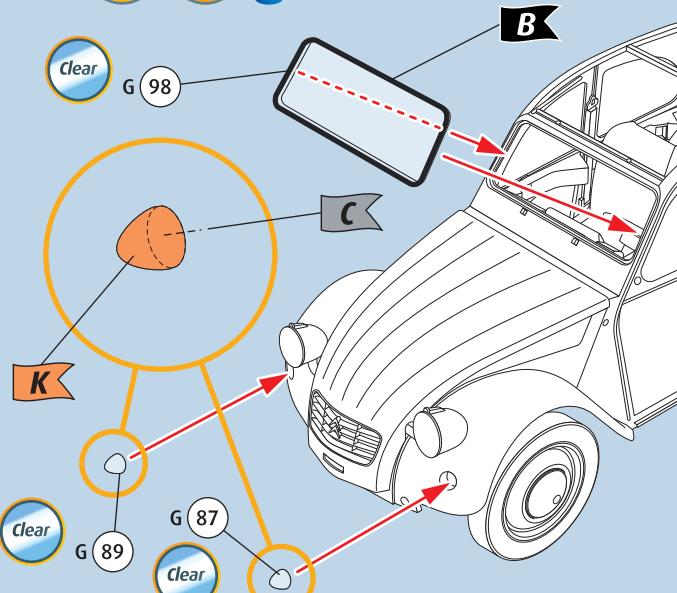
48



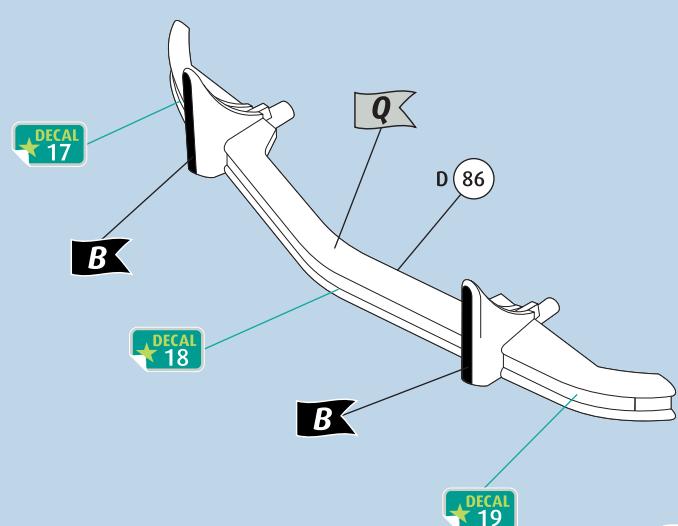
49



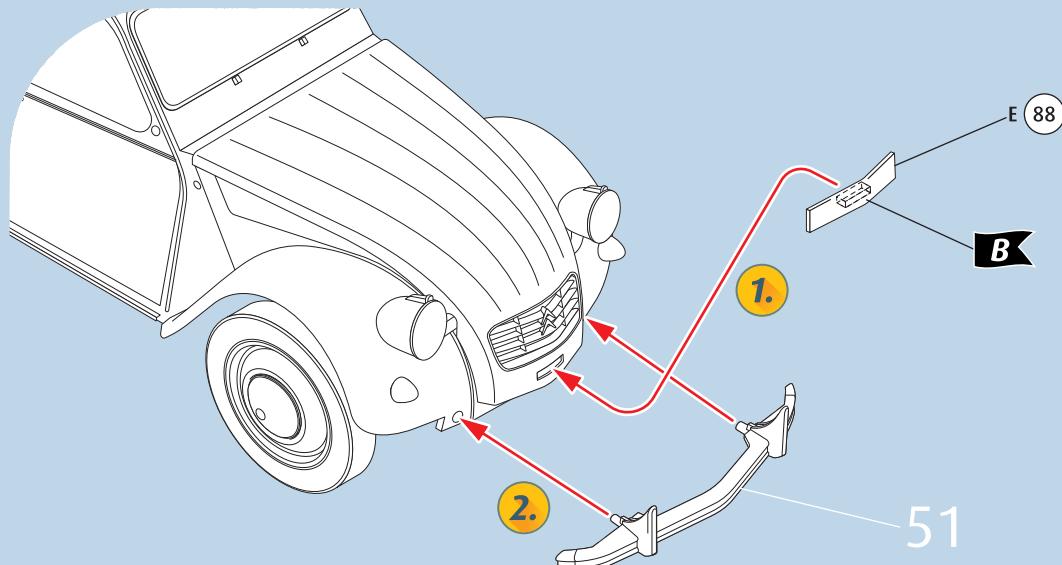
50



51

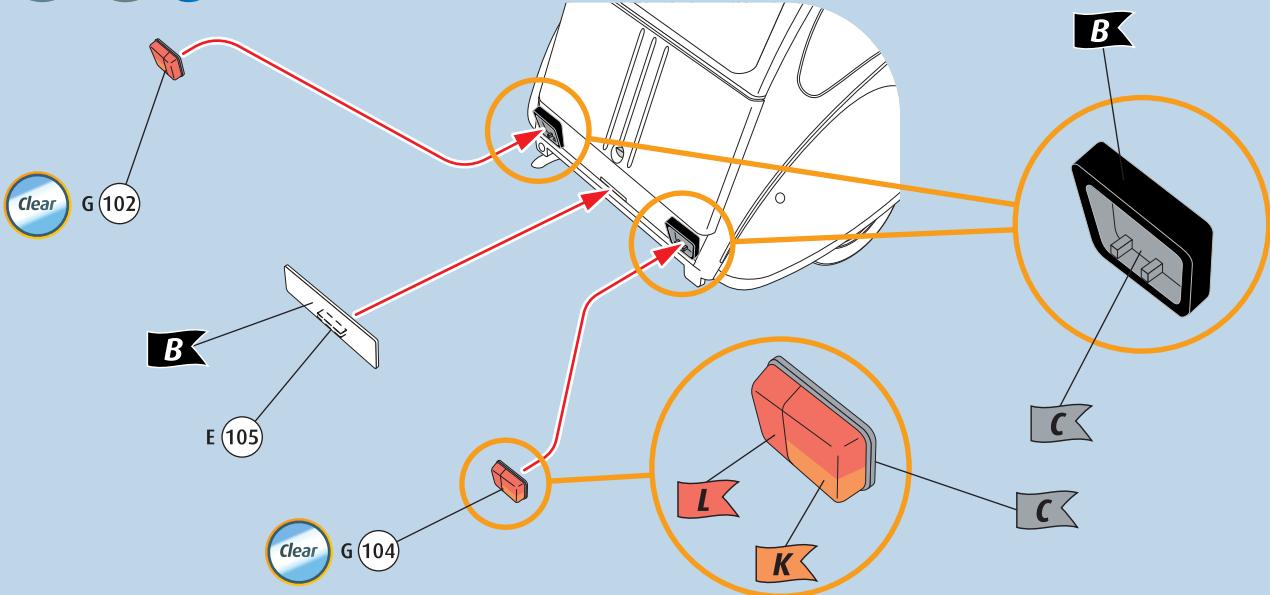


52

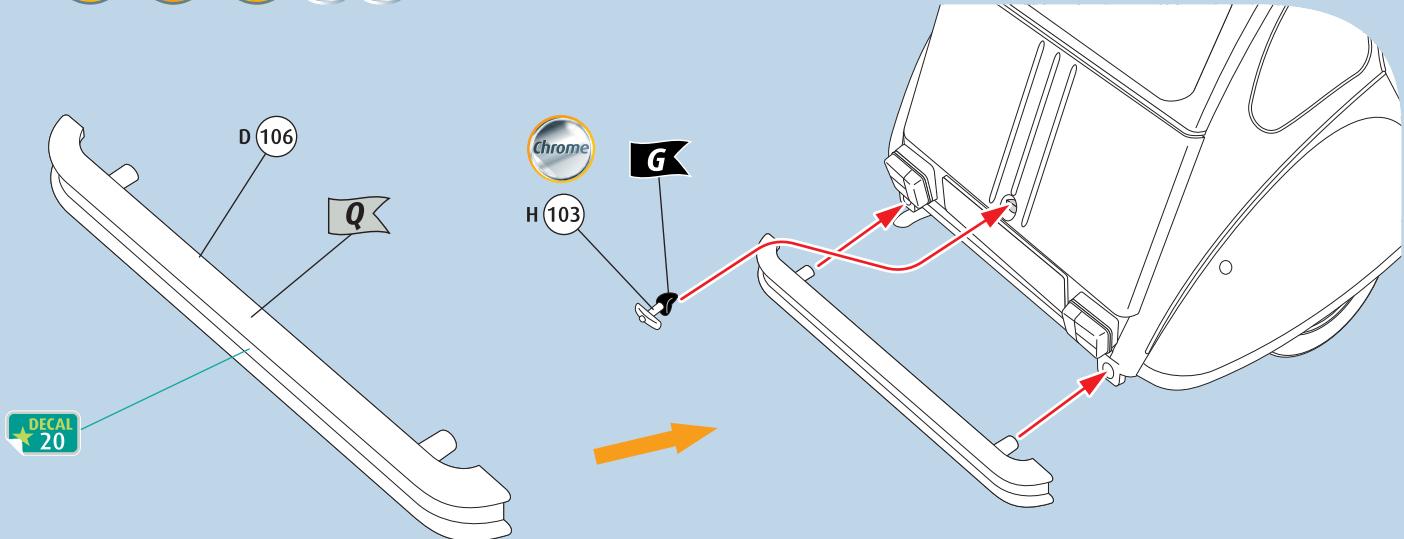


51

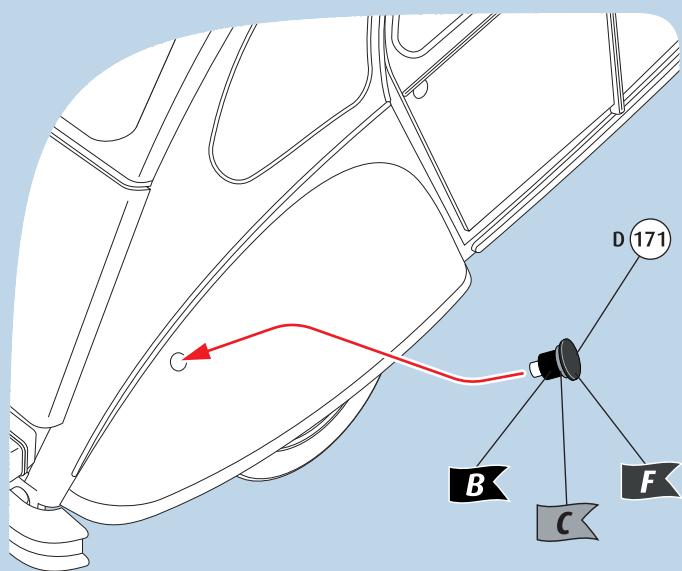
53



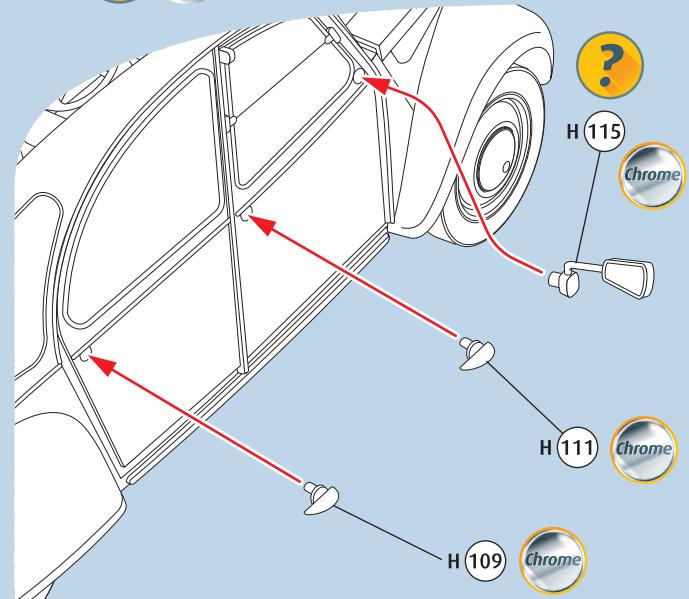
54



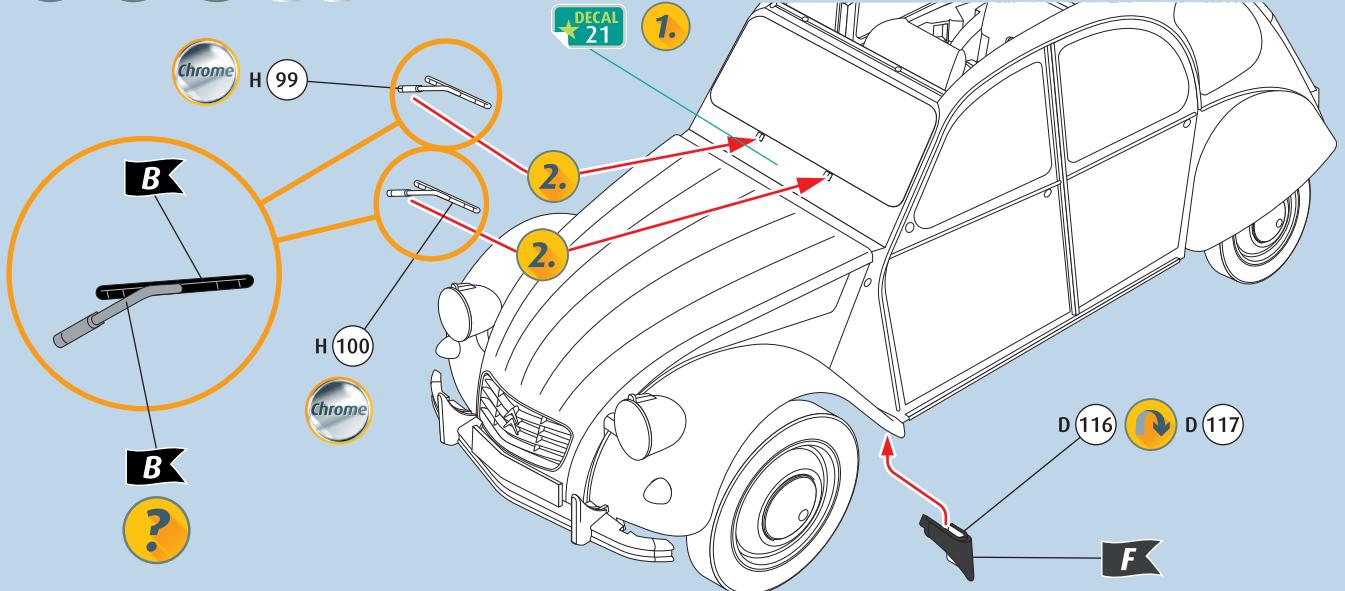
55



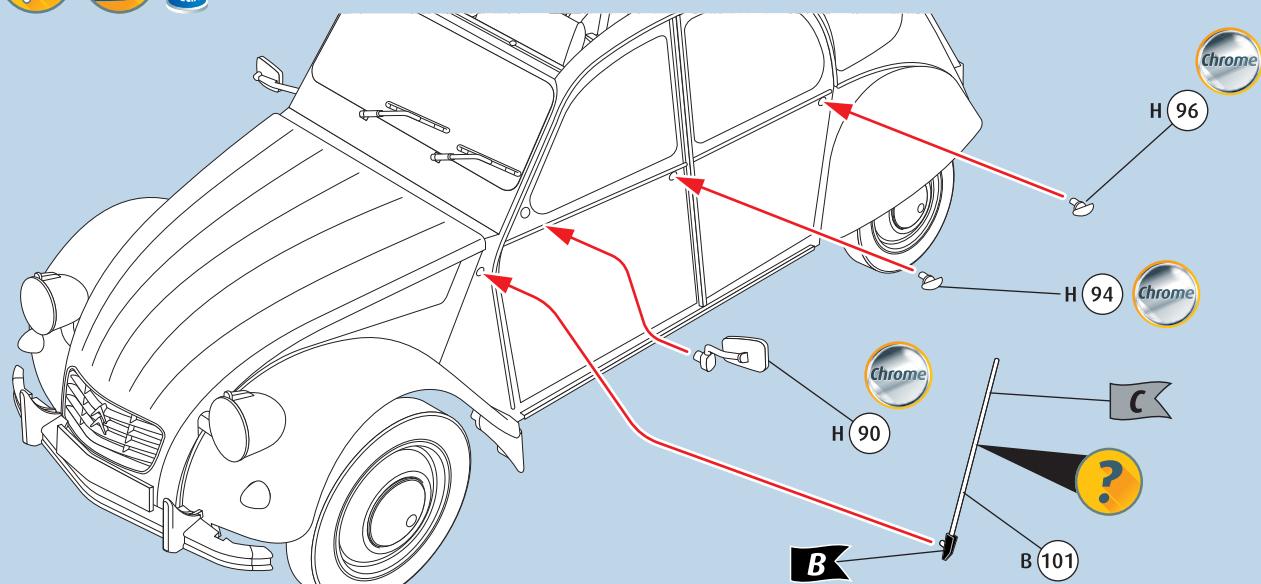
56

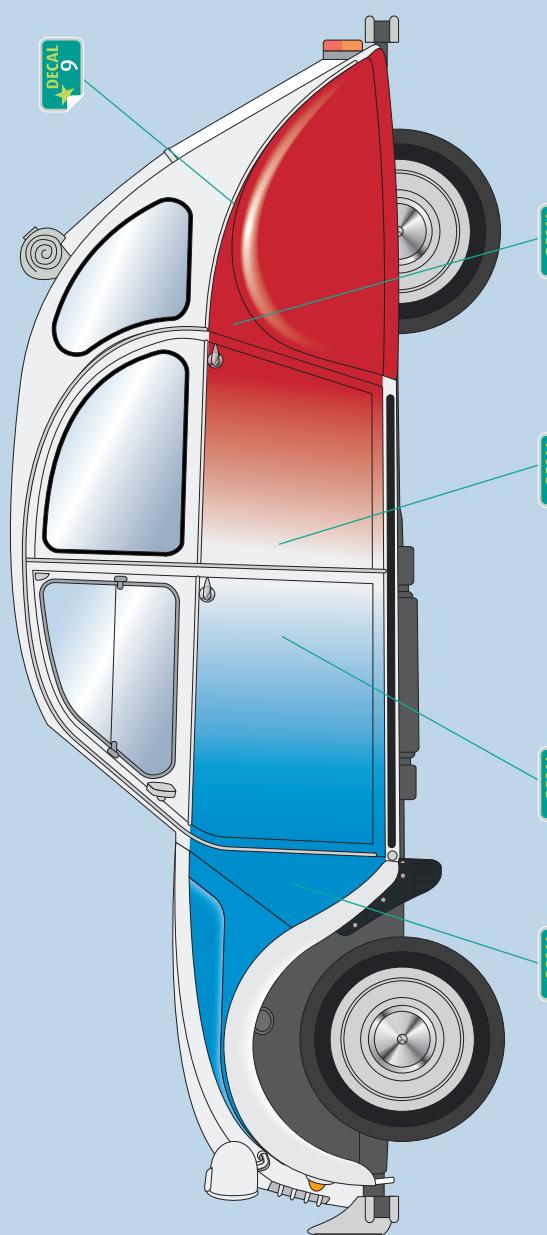
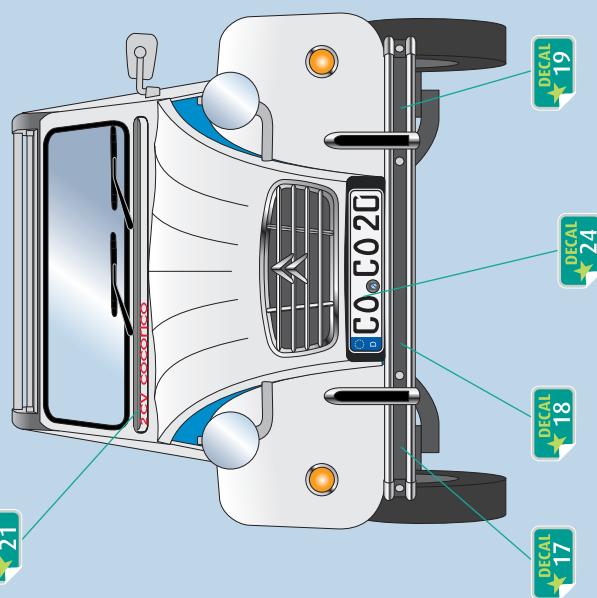
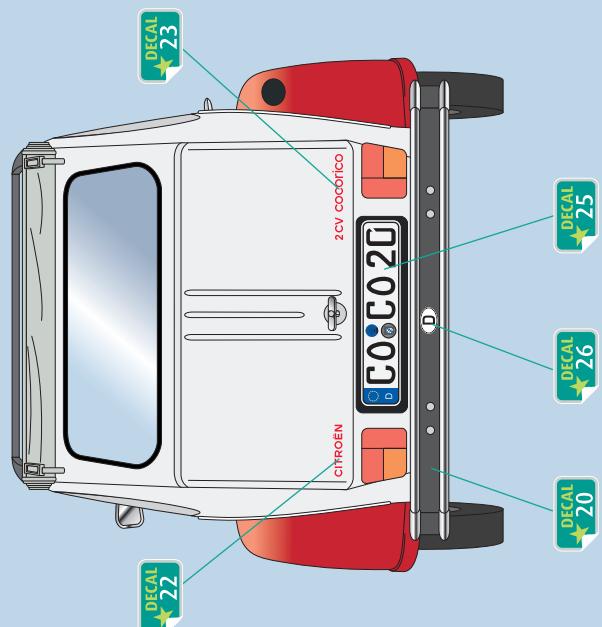
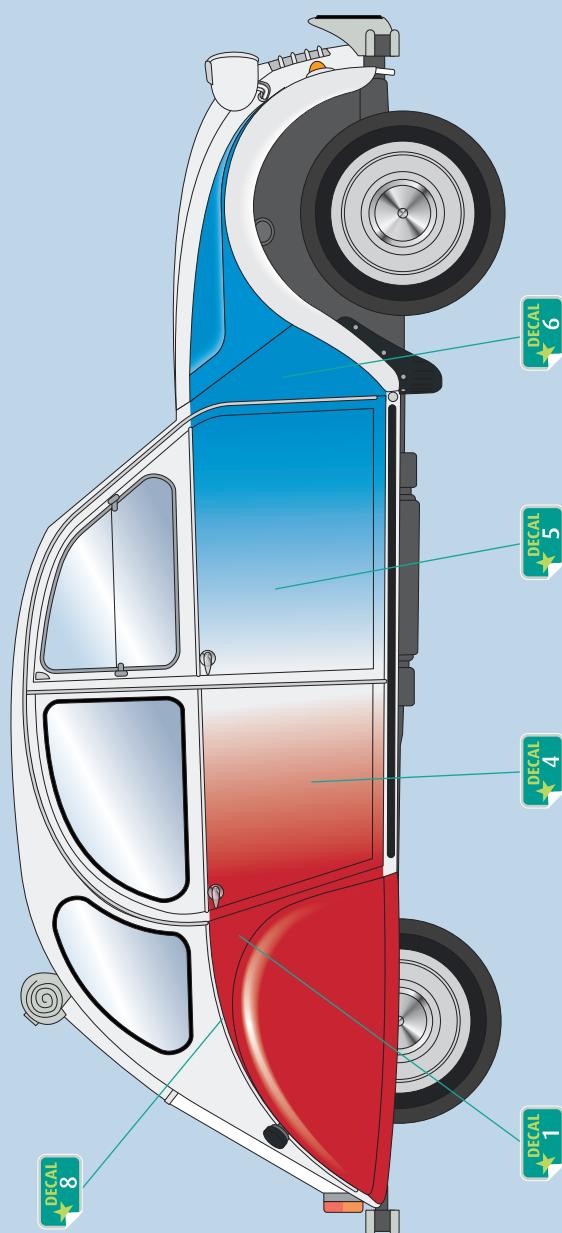


57



58





59